

# KRIENS

# Info

Januar 2016

Offizielles Mitteilungsblatt  
der Gemeinde Kriens  
und der Krienser Vereine

[www.kriens.ch](http://www.kriens.ch)

[www.kriens-info.ch](http://www.kriens-info.ch)

GZA 6011 Kriens



Pilatus markt Kriens

## Pilatusmärt Guuggete

Barbetrieb im Zelt während den Spielzeiten

Samstag, 23. Januar, 10-16 Uhr

Marktplatz, vor dem Haupteingang

[pilatusmarkt.ch](http://pilatusmarkt.ch)

# Sparen beim Fahren.



## shop bistro

365 Tage | Mo-Fr: 6-22 Uhr | Sa/So: 7-22 Uhr  
AVIA Tankstelle und Shop | Luzernerstrasse 56  
Kriens | Tel. 041 311 25 91



Gutschein

### 3 Rp. Rabatt pro Liter Benzin.

Dieser Gutschein ist nicht mit anderen Bons oder Aktionen kumulierbar.  
Einlösbar nur an der AVIA Tankstelle, Luzernerstrasse 56, Kriens.

Gültig bis am 31. Januar 2015.

## Ihr regionaler Heizölpartner.

# SCHÄTZLE AG

Erdölprodukte | Tankstellen | Tankrevisionen

www.schaetzle.ch | Tel. 041 368 60 60



# Neue Küche? Anruf genügt! 041 349 40 40

**R**einhard Schreinerei AG  
Luzern u. Kriens  
Tel. 041 349 40 40 / Fax 041 340 63 48  
Homepage [www.reinhard-schreinerei.ch](http://www.reinhard-schreinerei.ch) / E-mail [mail@reinhard-schreinerei.ch](mailto:mail@reinhard-schreinerei.ch)

Kundenschreinerei, Neuanfertigungen, Fenster, Türen, Schränke,  
Küchen, Innenausbau, Umbauten, Reparaturen, Möbel-Restoration.

Mitglied Gewerbeverband

# elektro wäsipi

wir suchen individuelle  
lösungen für sie • das ist  
unsere herausforderung

t 041 320 92 92  
[www.elektrowaespi.ch](http://www.elektrowaespi.ch)

Mitglied Gewerbeverband



## JETZT SOMMERFERIEN BUCHEN UND SPAREN!

Jetzt  
von attraktiven  
Frühbucher-  
Rabatten  
profitieren!



Beratung und Buchung in Ihrem Reisebüro:  
Heggli Reisen weltweit, Pilatusmarkt, 6010 Kriens  
Telefon: 041 349 20 00, [www.heggli.com](http://www.heggli.com)

Mitglied Gewerbeverband

## ZURICH® IHRE KOMPETENTEN BERATER IN KRIENS



**Felix Koch,**  
Versicherungs-  
und Vorsorgeberater

Telefon 041 268 80 23  
Mobile 079 631 85 04  
[felix.koch@zurich.ch](mailto:felix.koch@zurich.ch)



**Mike Zopfi,**  
Hauptagent

Telefon 041 318 30 29  
Mobile 079 444 61 16  
[mike.zopfi@zurich.ch](mailto:mike.zopfi@zurich.ch)

Zurich, Generalagentur Gery Häller AG  
Kriens, Emmenbrücke, Luzern, Sarnen  
Ringstrasse 25  
6010 Kriens  
[www.zurich.ch/haeller](http://www.zurich.ch/haeller)

Mitglied Gewerbeverband



**1** Feuerwerk und Festlaune: Sinnbild für Vorfreude im neuen Jahr. Wir bedanken uns für Ihr Interesse und wünschen Ihnen alles Gute im neuen Jahr.

**9** Direkt am Bahnhof Mattenhof plant und realisiert Mobimo einen urbanen Lebensraum für Wohnen, Arbeiten und Freizeit mit hoher städtebaulicher Qualität.



**Zuhören und hinsehen**

Meinen Start als Gemeinderat unserer Gemeinde habe ich nun hinter mir. Es war eine spannende Zeit, in der es galt, hinzuhören und hinzuschauen. Es ging mir dabei wohl wie vielen von Ihnen auch: Es ist eine grosse

Herausforderung, die tägliche Flut an Informationen zu verarbeiten. Informationen aufzunehmen, einordnen, gewichten, mit anderen verknüpfen. Ich habe dabei versucht, Gehörtes zu hinterfragen, Zusammenhänge herzustellen und mit bereits vorhandenem Vorwissen abzugleichen. Der vertiefte Blick hinter die Zusammenhänge ermöglichte mir, vieles in einem neuen Licht zu sehen. Zu den Begriffen «Zuhören und hinsehen» gehörte für mich auch die Offenheit, ein bestehendes Bild zu korrigieren, wenn es die Faktenlage bei genauerem Hinsehen als nötig erwiens.

Und das, glauben Sie mir, war in den letzten Wochen oft der Fall. Und es war sehr bereichernd.

Warum nehmen wir nicht den Jahreswechsel zum Anlass, einen Moment innezuhalten? Nötig wäre es. In unserer hektischen Zeit stelle ich fest, dass sich viele ihre Meinung nur noch anhand von knackigen Schlagzeilen bilden. Ohne zu hinterfragen, was dahinter steht. Dass dabei wichtige Fakten und stichhaltige Argumente auf der Strecke bleiben, ist leider eine Tatsache. «Zuhören und hinsehen» braucht Zeit. Nehmen wir sie uns. Nehmen wir sie uns jetzt!

Hinschauen lohnt sich auch in unserer Gemeinde. Denn Kriens entwickelt sich mit der Erneuerung des Zentrums und dem aufstrebenden Ortsteil in Luzern Süd zu einer Gemeinde mit toller Zukunft. Um das schon heute zu entdecken, bedarf es eines genauen Zuhörens und Hinsehens. Halten wir deshalb an der gewählten Strategie fest und lassen uns nicht durch Schlagzeilen vom Weg abbringen!

Ich bin sicher, gemeinsam halten wir Kriens in der Spur. Ich freue mich mit Ihnen auf ein neues, spannendes Jahr auf dem Weg: «Kriens macht doch Freude!»

Franco Faé, Gemeinderat

**KRIENS**

**FOKUS**

- Pilatus/Scala: Materialverkauf..... 4
- Umzugstermine
- Gemeindeverwaltung..... 5

**AKTUELL**

- Nachgefragt bei Franco Faé..... 6
- Anerkennungspreis Jugendarbeit..... 7
- Kulturpreis 2015..... 8
- Mikropole in Luzern Süd..... 9
- KESB-Serie..... 10
- Virtuelles Gemeindebüro..... 12

**GEMEINDEHAUS**

**INFOS**

- Wahlen: Gemeinsamer Versand der Kandidatenbroschüren..... 15

- Christbäume in Grünabfuhr..... 15
- Baubewilligungen..... 15
- Einbürgerungen..... 17
- Zivilstandsmeldungen..... 17
- Gratulationen..... 17

**NETZ**

**MENSCH UND GESELLSCHAFT**

- Informationen der Spitex Kriens..... 13
- Besuch in den Heimen Kriens..... 13
- Musikschule Kriens..... 14

**PANORAMA**

- ..... 20

**INFOTHEK**

- ..... 22

**VERANSTALTUNGSKALENDER**

- ..... 31

**GWÄRB**

- ..... 33

**DER NEUE HONDA JAZZ**

GROSSER SPASS IM KLEINFORMAT AB CHF 16 800.-

LEASING 1,9% 48 MONATE AB CHF 119.-/MONAT

**HONDA**  
The Power of Dreams

**EPPER** Luzern-Kriens  
LUZERN-KRIENS

Epper an der Autobahn  
Arsenalstr. 27 • 6010 Kriens  
041 319 39 50 • www.epper.ch

Leasing gültig bis 31.12.2015. Berechnungsbeispiel für den Jazz 1.3i Trend, 5 Türen, 75 kW/102 PS, 1318 cm³; Katalogpreis: CHF 16 800.-; Kalkulatorischer Restwert: CHF 7056.-; Monatliche Leasingrate bei einer freiwilligen ersten Leasingrate von 30% des Katalogpreises, einer jährlichen Fahrleistung von 10 000 km und einer Leasingdauer von 48 Monaten: CHF 119.-/Monat. Jährliche Gesamtkosten bei einem Zinssatz von 1,9% (effektiver Zinssatz 1,92%): CHF 172.- exkl. Amortisation und Versicherung des Leasingobjekts. Leasingverträge werden nicht gewährt, falls diese zur Überschuldung der Konsumentin oder des Konsumenten führen. Finanzierung durch die Cembra Money Bank. Kraftstoffverbrauch kombiniert (80/126/8/EWG): 5,0 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 116 g/km (Durchschnitt aller Neuwagen: 144 g/km). Energieeffizienzklasse: C (Foto: Jazz 1.3i Elegance, 5 Türen, 75 kW/102 PS, 1318 cm³, Katalogpreis CHF 19 900.-).

Pilatus/Scala: Materialverkauf

## Ein Stück Krienser Kulturgeschichte für zu Hause

**Nach den Fasnachtsferien beginnen die Bauarbeiten im Zentrum. Bevor Pilatus-Saal und Scala abgerissen werden, ist Restmaterial aus Mobiliar und Inventar günstig zu beziehen oder abzugeben. Schmuckstück dieser Objekte: die Scala-Kinosessel. Quasi ein Stück Kulturgeschichte für zu Hause, für den Hobbyraum ...**

Grundsätzlich wurde darauf geachtet, dass Mobiliar aus Scala und Pilatussaal intern weiterverwendet werden kann. Diese Lösung zielt darauf ab, Kosten für Neuanschaffungen für die



Schappe-Süd-Räume, aber auch für die Verwaltungsprovisorien oder auf den Schulanlagen zu minimieren. Die Nutzerkommission Schappe Süd hat hier für grosse Teile des Mobiliars einen neuen Verwendungszweck gefunden und wird die Stühle, Tische und weiteres Material zwischenlagern, bis sie in den neuen Jugend- und Kulturräumen oder in Schulen/der Musikschule wieder zum Einsatz kommen.

### Kinostühle als Rarität

Eine eigentliche Perle im Inventar sind die Stühle aus dem ehemaligen Kino Scala. Die roten Stühle mit der legendären Sitznummer in alter Schrift sind ein Stück Krienser Kulturgeschichte. Einst als zentraler «Vergnügungstempel» in Kriens bekannt, in-

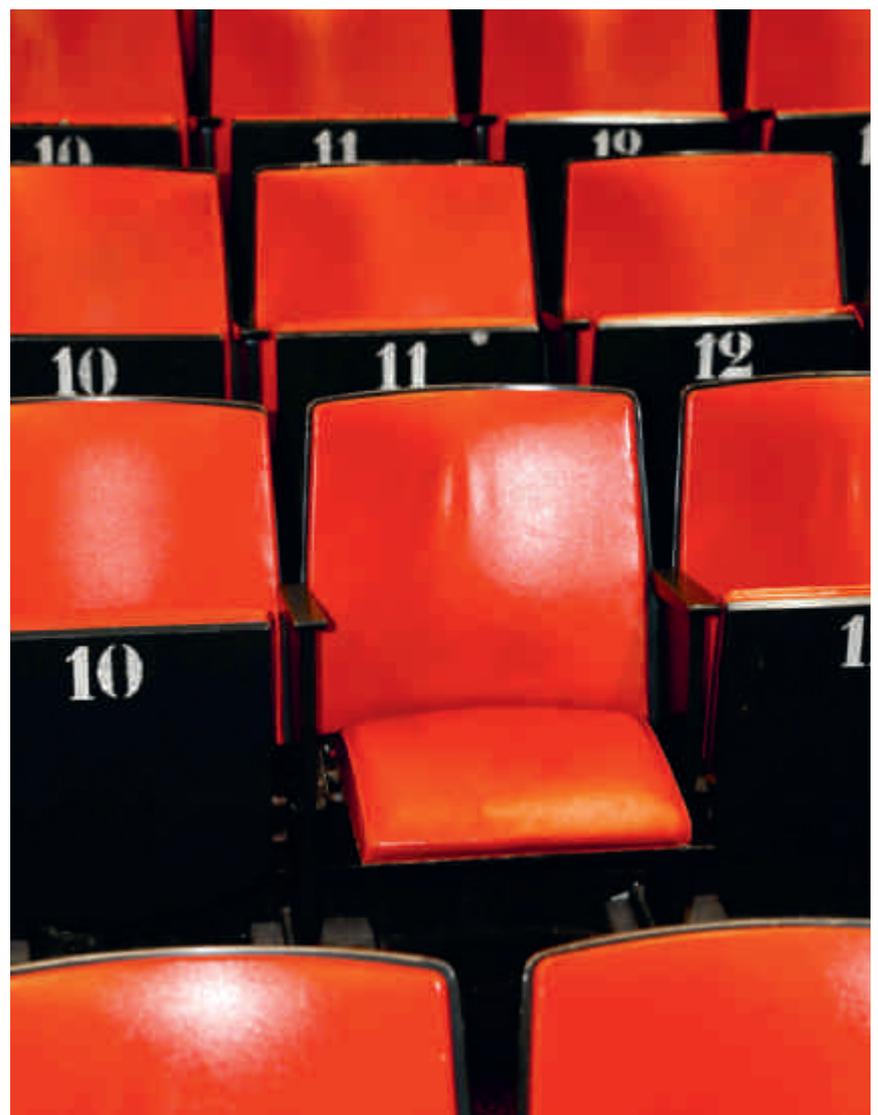
zwischen aber längst von den grossen Multiplex-Kinos abgelöst, ist das Scala bei vielen Krienserinnen und Kriensern (ob aus Heimweh oder noch hier wohnend) nach wie vor mit vielen Emotionen verbunden. So manche Theateraufführung, so manches Konzert oder andere Veranstaltungen fanden im Scala statt.

Deshalb wird jetzt die Chance geschaffen, dass sich Interessierte einen oder mehrere dieser Kinosessel sichern können. Die Stühle gelten als «trendy». Berlin etwa hat gleich mehrere Kaffees, die ausschliesslich mit solchen Klappsesseln aus «Lichtspieltheaterzeiten» bestückt sind. Alle gut erhaltenen roten Kunstleder-Sessel werden angeboten. Sessel müssen im Vorfeld bestellt werden, damit klar ist, wie vie-

le dieser Sessel vorsichtig demontiert werden müssen. Alle anderen Sessel werden beim Hausabbruch entsorgt. Die Sessel können einzeln (Fr. 50.-), in Gruppen (ab 2 Stück je Fr. 40.-) oder als ganze Reihen bestellt werden. Es stehen insgesamt rund 150 Sessel zur Verfügung – solange Vorrat.

### Bauteile/Einrichtungen

Für verschiedene Bauteile und Einrichtungsgegenstände wie Bar-Oberbauten, Küchenschränke, Küchenkombinationen, aber auch WC-Anlagen oder Feuerstufen können zu sehr günstigen Preisen bezogen werden. Hier ist die Idee: Alles, was weiterverwendet werden kann, soll an anderen Orten auch wieder zum Einsatz kommen. Im Pfadiheim, im Freizeithaus, in





- Bestellungen via Online-Formular im Internet bis 8. Februar 2016
- [www.kriens.ch/schlussverkauf](http://www.kriens.ch/schlussverkauf)
- Allen Bestellenden werden in der Folge die detaillierten Informationen über Ort und Zeit des Abholtermins mitgeteilt. Anfragen werden in der Reihenfolge der Meldungen berücksichtigt.
- Der Verkaufserlös wird zur Deckung der Bereitstellungskosten verwendet. Ein allfälliger Überschuss wird für Neumobiliar im Jugend- und Kulturhaus Schappe Süd verwendet.

einer Privatwohnung, auf einer Alp oder in einem Clublokal. Aber es soll kein Demontage-Aufwand entstehen, wenn dieser nicht notwendig ist.

Auf der Website der Gemeinde Kriens ist deshalb eine Inventarliste mit entsprechenden Bildern zur Illustration zu finden.

Dazu gibt es am Dienstag, 26. Januar, zwischen 16 und 18 Uhr die Möglichkeit, die entsprechenden Objekte im Pilatussaal zu besichtigen und Informationen einzuholen.

Bestellungen aus dieser Inventarliste sind mit dem Online-Formular auf der Website der Gemeinde einzureichen.

#### Diverser Restaurations-Bedarf

Diverse Gefässe, Behälter, Wärmekrüge, Tablets usw. werden am Bring-/Holtag der Gemeinde Kriens zur Abholung angeboten. Der Tag findet am **18./19. März 2016** statt.

#### Umzugstermine

## Teile der Gemeindeverwaltung beziehen Provisorien

**Wegen des bevorstehenden Beginns der Bauarbeiten im Zentrum werden verschiedene Abteilungen der Gemeindeverwaltung in den kommenden Monaten an vorübergehende Standorte wechseln.**

Den Anfang machen das gesamte Sozialdepartement und die KESB. Deren Büros sind heute im ehemaligen Hotel Pilatus bzw. an der Luzernerstrasse 13. Diese Gebäude werden nach den Fasnachtsferien abgebrochen, womit diese Verwaltungsbereiche bis zum Bezug der neuen Gemeindeverwaltung voraussichtlich Ende 2018 an provisorischen Standorten zu finden sind. Das Sozialdepartement bezieht die Büros in der Übergangsphase an der Nidfeldstrasse 1 (LUK-Center, vis-à-vis alter Pilatusmarkt). In den Räumen der ehemaligen COOP-Vertriebszentrale waren genügend Büroflächen verfügbar.

Der Zugang zum provisorischen Standort erfolgt über die Passerelle von der Nidfeldstrasse her. Mit einer Bushaltestelle direkt vor der Tür, dem nahen S-Bahnhof und einem Parkhaus in nächster Nähe ist der Standort sehr gut erschlossen, auch wenn dieser Teil

der Verwaltung vorübergehend nicht mehr gleich zentral verfügbar ist wie bisher.

Die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) Kriens-Schwarzenberg bezieht ihre vorübergehenden Büroräume an der Kreuzstrasse 34. Das Gewerbegebäude ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln ebenfalls gut erreichbar und befindet sich in unmittelbarer Nähe zum Pilatusmarkt.

Nach den Fasnachtsferien bezieht das Umwelt- und Sicherheitsdepartement seine provisorischen Büroräumlichkeiten. Für diesen Verwaltungsbereich war der Raumbedarf deutlich geringer, weshalb eine Lösung im Zentrum (Luzernerstrasse 9 im 2. Obergeschoss, Haus Metzgerei Keller) gefunden werden konnte.

Die Gemeinde Kriens hat die Umzugstermine der verschiedenen Abteilungen koordiniert geplant. Die provisorischen Räume werden in den meisten Fällen bis zur Eröffnung des neuen Verwaltungsgebäudes benötigt. Einzig die Jugendarbeit wird den neuen Standort in der Schappe Süd vorher beziehen, womit diese Provisorien wieder verlassen werden können.

### Umzugsfakten

#### Sozialdepartement (Sozialamt, Berufsbeistandschaft, Alimenteninkasso, Arbeitsamt)

- LUK-Center (ehemalige COOP-Vertriebszentrale vis-à-vis alter Pilatus Markt), Nidfeldstrasse 1
- Wegen Umzug geschlossen: 15. und 18. Januar 2016
- Geöffnet am neuen Standort ab 19. Januar 2016
- Telefon und Mail bleiben unverändert
- Dauer bis Ende 2018

#### Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Kriens-Schwarzenberg (KESB)

- Vorübergehend an der Kreuzstrasse 34 (Hinder Schlund, nahe Pilatusmarkt)
- Wegen Umzug geschlossen: 15. und 18. Januar 2016
- Geöffnet am neuen Standort ab 19. Januar 2016
- Telefon und Mail bleiben unverändert
- Dauer bis Ende 2018

#### Umwelt- und Sicherheitsdepartement (USD), Umwelt- und Naturschutz, Energie- und Verkehrsfachstelle, Kind/Jugend/Familie, Sportkoordination

- Vorübergehend an der Luzernerstrasse 9 im 2. Stock (Haus Metzgerei Keller)
- Wegen Umzug geschlossen: 22. Februar 2016
- Geöffnet am neuen Standort ab 23. Februar 2016
- Telefon und Mail bleiben unverändert
- Dauer bis Ende 2018

#### Jugendarbeit, Infobar

- Vorübergehend an der Gallusstr. 14 (in einem Teil des Restaurants Krienserhalle)
- Wegen Umzug geschlossen: 19. Februar 2016
- Geöffnet am neuen Standort ab 22. Februar 2016
- Bis Frühling/Sommer 2017 (je nach Baufortschritt Schappe Süd)

Alle Adressen und Übersichtskarte:

► [www.kriens.ch/provisorien](http://www.kriens.ch/provisorien)

## Ladenöffnungszeiten der Verkaufsgeschäfte in Kriens für 2016

Für 2016 gelten die folgenden speziellen Bestimmungen zu den Ladenöffnungszeiten:

### Ausfall von Abendverkäufen

Freitag, 1. Januar (Neujahr)  
Freitag, 25. März (Karfreitag)  
Mittwoch, 4. Mai  
(Vorabend Auffahrt)  
Mittwoch, 25. Mai  
(Vorabend Fronleichnam)  
Mittwoch, 7. Dezember  
(Vorabend Mariä Empfängnis)

### Öffnung der Verkaufsgeschäfte an Werktagen

Berchtoldstag, Ostermontag und  
Pfingstmontag gelten als Werktage.  
Es steht im Ermessen der Verkaufsgeschäfte, an diesem Tag das Geschäft offen zu halten.

### Sämtliche Verkaufsgeschäfte sind zudem geschlossen

Alle Sonntage und  
Freitag, 1. Januar (Neujahr)  
Freitag, 25. März (Karfreitag)  
Donnerstag, 5. Mai (Auffahrt)  
Donnerstag, 26. Mai (Fronleichnam)  
Montag, 1. August (Bundesfeiertag)  
Montag, 15. August  
(Mariä Himmelfahrt)  
Dienstag, 1. November (Allerheiligen)  
Montag, 26. Dezember (Stephanstag)

### Sonntags- und Feiertagsverkäufe

Donnerstag, 8. Dezember  
(Mariä Empfängnis): 08.00–18.30 Uhr  
Sonntag, 11. Dezember  
(Sonntagsverkauf): 10.00–17.00 Uhr  
Sonntag, 18. Dezember  
(Sonntagsverkauf): 10.00–17.00 Uhr

## Öffentliche Gesprächsstunde

Die nächste Gesprächsstunde des Gemeinderates findet am **Donnerstag, 28. Januar** mit Gemeindepräsident Cyrill Wiget von 16.00 bis 17.30 Uhr statt. Das Büro befindet sich im 1. OG des Gemeindehauses an der Schachenstrasse 13. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

## Einwohnerratssitzung

Die nächste Sitzung des Einwohnerrates Kriens wird am **Donnerstag, 21. Januar** im Pilatusaal Kriens durchgeführt. Die Traktandenliste sowie der genaue Sitzungsbeginn sind in den Anschlagkästen der Gemeinde oder auf der Website [www.kriens.ch](http://www.kriens.ch) publiziert. Die Sitzung ist öffentlich, interessierte Zuhörer/-innen sind herzlich willkommen.

Nachgefragt

## Franco Faé: «Der Weg führt ans Ziel!»

**Am 28. Februar 2016 hat das Krienser Stimmvolk über den Voranschlag 2016 der Gemeinde Kriens zu befinden. Dies, obschon der Einwohnerrat das Budget angenommen hat. Gemeinderat Franco Faé aber ist zuversichtlich: «Das vorliegende Budget ist sehr wohl überlegt und liegt auf der Linie einer mehrjährigen Planung mit klarer Strategie.» Der Gemeinderat plant deshalb am 18. Januar eine öffentliche Informationsveranstaltung, an der er seine langfristige Finanzplanung ausführlich erklären will.**

**Das Krienser Stimmvolk muss über das Budget der Gemeinde befinden. Verstehen Sie den Unmut, weil das zuletzt gleich mehrfach der Fall war?**

«Die letzten Budget-Entscheidungen mussten vor das Stimmvolk, weil das bei einer Steuererhöhung so vorgesehen ist. Jetzt aber bleibt der Steuerfuss unverändert. Aber eine Minderheit des Parlaments findet, der eingeschlagene Weg in der Finanzpolitik führe nicht ans Ziel. Diese Minderheit setzte sich in der Debatte mit ihren Argumenten nicht durch und will jetzt auf diesem Weg einen Richtungswechsel herbeiführen.»

**Das Budget weist ein Minus auf. Die Initianten wollen ein ausgeglichenes Budget sehen.**

«Klar wäre eine schwarze Zahl schöner als eine rote, da sind wir uns einig. Wir haben im Zusammenhang mit der Abstimmung im Februar 2014 über die Zentrumsprojekte unsere Strategie aufgezeigt: Wir wollen bewusst investieren, um für die Zukunft gerüstet zu sein. Zur Begleitung dieser Zukunfts-Investitionen haben wir eine Finanzpolitik eingeläutet, die sich mit vier Massnahmenbereichen langfristig um die Sanierung der Gemeindefinanzen kümmert. Seit dem Entscheid damals ist klar: Wir nehmen den Budget-Fehlbetrag 2016 bewusst in Kauf, weil das Perspektiven schafft, ab 2019 wieder schwarze Zahlen zu schreiben.»

**Wird das auch gelingen?**

«Aus heutiger Sicht können wir sagen, dass dieser Weg ans Ziel führt. Auch wenn niemand von uns weiss, wie sich die Wirtschaft und damit auch die Steuereinnahmen entwickeln. Die Planung aber basiert auf heute anerkannten Kennzahlen. Aus heutiger Sicht

gibt es deshalb keine Gründe, den eingeschlagenen Weg zu verlassen. Das Budget 2016 liegt exakt auf diesem geplanten Kurs.»

**Wäre ein ausgeglichenes Budget denn überhaupt möglich?**

«Der Gemeinderat hat sich sehr intensiv mit der Budgeterstellung befasst und setzt seit Jahren umfangreiche Sparmassnahmen in allen Bereichen um. Jetzt ging es darum, den eingeschlagenen Weg mit den Zukunftsprojekten etwa bei der Sanierung von Schulhäusern oder der Realisierung von Zentrumsprojekten umzusetzen. Ein ausgeglichenes Budget wäre nur mit einschneidenden Massnahmen umsetzbar, deren Sinn zu hinterfragen wäre. Macht es Sinn, nötige Schulhaussanierungen einfach nach hinten zu verschieben, Leistungen an Vereine oder Institutionen wie die Gemeindebibliothek oder die Sonnenbergbahn zu streichen? Entsprechende Massnahmen würden zu einem Verlust an Lebensqualität führen. Und ob sie in einer Budgetdiskussion im Parlament eine Mehrheit finden würden, scheint mir fraglich.»

**Was heisst es, wenn die Gemeinde kein gültiges Budget hat?**

«Wir sind zuversichtlich, dass wir der Bevölkerung aufzeigen können, dass sich das Einhalten der langfristigen Strategie lohnt. Wenn uns das Stimmvolk folgt, können wir ab März wie geplant daran weiterarbeiten. Bei einem Nein würden verschiedene Arbeiten etwa im Bereich der weiteren, noch nicht bewilligten Schulhaussanierungen verzögert. Der Gemeinderat müsste dann im Frühling dem Einwohnerrat ein neues Budget unterbreiten.»

► **Fakten: [www.kriens.ch/budget2016](http://www.kriens.ch/budget2016)**

### Informationsveranstaltung zum Voranschlag 2016

Der gesamte Gemeinderat informiert an einer öffentlichen Informationsveranstaltung zum Budget 2016 und stellt sich den Fragen der Bevölkerung:

**Montag, 18. Januar 2016,  
20.00 Uhr, Pilatusaal**

Anerkennungspreis für gute Jugendarbeit 2015

## Die «Hauptprobe» ist geglückt: Andreas Herzog ist der Preisträger

Am 9. November ist der Anerkennungspreis für gute Jugendarbeit an Andreas Herzog verliehen worden. Der Moderator Ady Baur hat die Verleihung im Stile einer Hauptprobe inszeniert, es wurde gelacht, korrigiert, natürlich Theater gespielt – genau im Sinne des Preisträgers, dem unermüdlischen Schaffer im Bereich des Jugendtheaters.

Auf Antrag der Jugendkommission hat der Gemeinderat Andreas Herzog zum Preisträger des mit Fr. 1500.– dotierten Anerkennungspreises für gute Jugendarbeit gewählt. Andreas Herzog prägt das Geschehen rund um das Jugendtheater Paprika seit der Gründung 2007. Er ist mit Herzblut in der Sache engagiert, sei es in der Entwicklung der Stücke, der Definition der Rollen und Charaktere, beim Schneidern der Kostüme oder beim Bühnenbau.



Der ehemalige Jugendkommissionspräsident Ady Baur hat die Preisübergabe entsprechend als Hauptprobe inszeniert. Nach der Begrüssung führte er zuerst einmal die notwendigen Auflockerungsübungen inkl. Stimmbildung mit allen Gästen durch. Der Gemeindepräsident Cyrill Wiget bekam Tipps für die Rede, die Jugendkommission wurde aufgrund der ungenügenden Leistung zu Zusatzproben verdonnert und Andreas Herzog stellte zusammen mit seiner Frau in einem Improvisationstheater seine Fähigkeiten unter Beweis. Als Höhepunkt haben die Mitglieder des Jugendtheaters im Schnelldurchlauf sämtliche Produktionen des Theaters Paprika auf der Bühne dargestellt. Mit der Preisübergabe fand diese denkwürdige Show einen krönenden Abschluss. Die Präsidentin der Jugendkommission, Pia Engler, und Cyrill Wiget übergaben gemeinsam die Urkunde dem überglücklichen Preisträger.

Mit dem Preis werden seit 1997 alljährlich Personen gewürdigt, welche sich ehrenamtlich zugunsten von Jugendlichen einsetzen.



Gemeinde Kriens

Öffentlicher  
**NEUJAHRSAPE'RO**  
mit dem Gemeinderat Kriens

**Dienstag, 5. Januar 2016**

«Vell  
Guets  
ond Nöis!»

**18.30 – 20.00 Uhr,**  
**Dorfplatz Kriens**  
(Bei zweifelhafter Witterung im Foyer  
des Pilatussaals)

- Gratis-Punsch und Guetzi
- Musikalische Umrahmung
- Gespräche und Kontakte
- 19.00 Uhr: Neujahrsbotschaft von  
Gemeindepräsident Cyrill Wiget

[www.kriens.ch](http://www.kriens.ch)

Kulturpreis 2015

## Übergabe des Kulturpreises 2015 an den Komponisten Michel Roth



Mit einem Wort- und Tonsturz, der «Kavalkade» (Reiteraufzug) für einen sprechenden Kontrabassisten, begann im Krienser Scala die Feier zur Übergabe des Kulturpreises 2015. Michel Roth, 1976 in Altdorf geboren und in Kriens aufgewachsen, durfte den Preis aus den Händen von Gemeinderätin Judith Luthiger-Senn für sein erfolgreiches Schaffen als zeitgenössischer Komponist und sein grosses Engagement für die Hergiswalder Musiktage entgegennehmen.

Mark Sattler, Dramaturg beim Lucerne Festival, würdigte in seiner Laudatio den Preisträger als «universal gebildeten Menschen», als Komponisten, Musiktheoretiker und Forscher, der das Risiko wage und aus Schemen und Disziplinen ausbreche.

Schreiend, kreischend, singend, brabbelnd warf sich Aleksander Gabryś

mit Händen und Bogen über Griffbrett und Saiten seines Instruments, die Textfragmente von Fernando Pessoa mit der impulsiven Musik des Preisträgers verbindend.

Die drei kurzen Stücke, welche die Preisübergabe begleiteten, gaben Beispiele für die Verbindung von Literatur und Musik und für die Inspiration durch eine surrealistische Skulptur von Alberto Giacometti: Die Klarinetistin Mariella Bachmann interpretierte Michel Roths «Tête – Crâne» mit feinen Melodielinien und raumöffnenden Doppelklängen. Einen Vorausblick auf Michel Roths Oper «Die künstliche Mutter» nach dem Roman von Hermann Burger, die im kommenden September uraufgeführt wird, gab zum Schluss der Feier Aleksander Gabryś als singender Kontrabassist mit der erstmals öffentlich aufgeführten «Zunge des Gletschers».

Regionale Kulturförderung

## Neues Gesuchsverfahren für Kulturprojekte

Die Kulturförderung im Kanton Luzern wird regionalisiert. Dazu werden auf der Grundlage des Planungsberichts über die Kulturförderung regionale Förderfonds geschaffen. Die dreijährige Pilotphase startet am 1. Januar 2016 mit den Regionen Luzern West und LuzernPlus/RKK. Dazu gehört auch Kriens.

Auf Anfang Jahr vollzieht der Kanton Luzern einen Systemwechsel in seiner Fördertätigkeit hin zu verstärkter Spitzenförderung. Er zieht sich dabei aus der Einzelförderung auf Gesuch hin zurück. Im Gegenzug werden regionale Förderfonds geschaffen. Diese sehen vor, dass sich der Kanton und die Gemeinden zu gleichen Teilen für das regionale Kulturschaffen engagieren. Mit den Förderfonds sollen Kulturproduktionen mit professionellem Anspruch und regionaler Bedeutung gestärkt und die Chancengleichheit für Kulturschaffende auch aus

kleinen Gemeinden verbessert werden. Die Mittel werden durch regionale Kulturförderungskommissionen gesprochen.

Krienser Kulturschaffende können vom neuen Fördersystem profitieren. Auf unserer Website [www.kriens.ch](http://www.kriens.ch) finden Sie weitere Informationen.

### Neues Gesuchsverfahren

Alle Projektgesuche müssen weiterhin an das Bildungsdepartement der Gemeinde Kriens eingereicht werden – neu allerdings elektronisch ([andrea.sigrist@kriens.ch](mailto:andrea.sigrist@kriens.ch)) und nur mit vorgegebenem Deckblatt. Bei regionaler Ausstrahlung erfolgt die Weiterleitung an die Regionalkonferenz Kultur RKK automatisch.

Die RKK-Beiträge sind neu nicht mehr an die Beiträge der Standortgemeinden gebunden.

► [www.kriens.ch](http://www.kriens.ch)

Kulturkommission Kriens

## Förderpreis für kulturelles Schaffen 2016

Die Gemeinde Kriens vergibt wieder einen Förderpreis für kulturelles Schaffen (vorbehältlich Budgetgenehmigung 28. Februar 2016). Mit diesem Preis soll künstlerisches Schaffen in der Gemeinde wahrgenommen und gefördert werden. Der Preis ist mit Fr. 5000.– dotiert.

Für den Förderpreis können sich Kulturschaffende bewerben, die ihren Wohnsitz seit mindestens zwei Jahren in Kriens haben oder in Kriens heimatberechtigt bzw. aufgewachsen sind. Teilnahmeberechtigt sind auch Kunstschaffende, deren Arbeit sich mit dem Lebensraum Kriens auseinandersetzt. Die Unterlagen sind erhältlich unter [www.kriens.ch](http://www.kriens.ch) oder bei der Gemeinde Kriens, Bildungsdepartement, Andrea Sigrist, Schachenstrasse 13, 6011 Kriens, Telefon 041 329 63 41.

Eingabeschluss: 14. März 2016

Mattenhof

## Die Mikropole in Luzern Süd



**Direkt am Bahnhof Mattenhof plant und realisiert Mobimo einen urbanen Lebensraum für Wohnen, Arbeiten und Freizeit. Rund 300 Mietwohnungen, über 20 000 m<sup>2</sup> Dienstleistungsfläche, ein vielseitiges Angebot an Geschäfts- und Ladenlokalen, ein Parkhaus sowie ein Hotel mit 155 Zimmern machen den Mattenhof zu einem attraktiven urbanen Lebensraum mit hoher städtebaulicher Qualität.**

Mobimo ist seit 2004 Eigentümerin des Areals Sternmatt in Kriens. 2006 hat Mobimo die erste Parzelle auf dem angrenzenden Mattenhof-Areal erworben und 2007 gemeinsam mit der Stadt Luzern und der Gemeinde Kriens einen Studienauftrag durchgeführt. 2011 begann dann die gemeinsame Erarbeitung des Gestaltungsplanes, welcher seit Dezember 2012 rechtskräftig bewilligt ist. Dank der Zustimmung der Bevölkerung der Gemeinde Kriens und der Stadt Luzern konnte Mobimo

auf dem Mattenhof-Areal weitere Parzellen dazu erwerben.

Heute, knapp zehn Jahre nach Entwicklungsbeginn, sind Teilbaubewilligungen gesprochen und mit dem Bau der Infrastrukturprojekte wurde begonnen. Bezogen werden können die Gebäude gestaffelt ab Mitte 2018 bis 2019.

### Projekt

Die Vision für das Gebiet will die ökologische, soziale und wirtschaftliche Nachhaltigkeit in Einklang bringen. Wer hier wohnt und arbeitet, soll dies mit hoher Lebensqualität tun können. Entsprechend der Vision ist ein für urbane Strukturen typischer Nutzungsmix vorgesehen: Wohnen, Arbeiten und Freizeit.

Dachterrassen, Loggien und Balkone sind wichtige Aussenräume. Über die Dächer blickt man zum See und

zum Voralpenpanorama. Hier entsteht Lebensqualität und Mehrwert für das ganze Gebiet. Insgesamt entstehen rund 300 Wohnungen, der Fokus liegt auf 2,5- bis 3,5-Zimmer-Wohnungen mit einer Vielzahl an Grundrissen. Die Wohnungen befinden sich in den obersten Geschossen und in den Hochhäusern und ermöglichen die optimale Ausnutzung von Licht, Sonne, Aussicht und Ruhe.

Daneben werden rund 20 000 Quadratmeter Dienstleistungsfläche in unterschiedlichen Gebäuden für ca. 1300 Arbeitsplätze realisiert. Das Angebot ist flexibel und reicht von kleinen Büroeinheiten mit 150 m<sup>2</sup> bis zu grossen zusammenhängenden Flächen von 9000 m<sup>2</sup>.

Die Zuweisung von publikumsorientierten Nutzungen im Erdgeschoss ist für die urbane Qualität der Plätze und Gassen sehr wichtig. Die rund 7000 m<sup>2</sup> Retailfläche sind flexibel nutzbar und bieten attraktiven Platz für diverse Nutzungen wie Gastronomie, Sportgeschäft, Biomarkt, Bäckerei, Coiffeursalon, Apotheke und vieles mehr.

Die Vielfalt im Mattenhof wird durch ein modernes Stadthotel der internationalen Hotelkette Holiday Inn Express mit 155 Zimmern zusätzlich bereichert.

### Mobilität und Nachhaltigkeit

Die Entwicklung im Mattenhof wird zusätzlichen Verkehr generieren. Um diesen Verkehr optimal zu lenken, wurde ein Mobilitätskonzept erstellt, welches auch aufgezeigt, wie viele Parkplätze notwendig sind.

Das gesamte Gebiet wird auf der Basis des SIA-Energieeffizienzpfades, ECO-BKPs und Minergie-Standards realisiert. Die Energieversorgung basiert vollständig auf der Nutzung von Umweltwärme aus dem Grundwasser und Energiepfählen. Die Gebäude sind thermisch vernetzt und können dank einer intelligenten Regelung Wärme und Kälte bedarfsabhängig untereinander austauschen. Auf den Dächern werden Photovoltaikanlagen zur Produktion von Eigenstrom installiert.

## Beistandschaften – Unterstützung nach Mass

**Was passiert, wenn erwachsene Menschen durch Alter, Krankheit oder Unfall plötzlich nicht mehr in der Lage sind, für sich selber zu sorgen? Genügen die eigene Vorsorge oder die gesetzlich vorgesehene Unterstützung durch Angehörige (siehe letzte Beiträge dieser Serie) nicht, springt die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) ein und organisiert die individuell notwendige Unterstützung.**

In den letzten beiden Artikeln wurde aufgezeigt, was jede Person selber unternehmen kann, damit das Nötige geregelt ist, sollte sie einmal nicht mehr selber für sich sorgen können und nicht mehr urteilsfähig sein. Es gibt aber Menschen, die in einer solchen Situation

auf sich alleine gestellt sind. Für diese Fälle regelt das aktuelle Erwachsenenschutzrecht alle nötigen Schritte. Die KESB prüft in diesen Fällen, welchen Schutz eine Person in dieser Situation benötigt, und legt nötigenfalls entsprechende Schritte fest.

Dabei setzt das heutige Erwachsenenschutzrecht den Fokus auf die Selbstbestimmung der betroffenen Person. Es greift nur dort ein, wo es zwingend notwendig ist und keine anderen Lösungen möglich sind. Die zentrale Aufgabe der Erwachsenenschutzbehörde ist deshalb der Schutz einer hilfsbedürftigen Person durch eine adäquate Unterstützung und Betreuung.

Die geschieht häufig in Form einer Beistandschaft. Dabei handelt es sich um eine aussenstehende Person, die teilweise oder ganz zur gesetzlichen Vertretung einer Person wird, wenn diese nur noch beschränkt oder gar nicht mehr handlungs- und urteilsfähig ist. Diese Beistandspersonen erhalten von der KESB einen individuell dem Unterstützungsbedarf der betroffenen Person angepassten Auftrag.

### Umfangreiche Abklärungen

Damit diese individuelle Form der Unterstützung überhaupt möglich ist, klärt die KESB die Situation der betroffenen Person immer zuerst detailliert ab. Kann der Schutzbedarf durch ambulante Angebote genügend abgedeckt werden, wird auf diese bewährten Strukturen vertraut (siehe Kasten). Erst wenn diese Angebote das nötige Schutzbedürfnis nicht oder nicht mehr ausreichend abdecken, hat die KESB weitere Schritte etwa mit einer Beistandschaft einzuleiten.

### Verschiedene Beistandsformen

Das Erwachsenenschutzrecht kennt vier Grundtypen der Beistandschaft. Sie gestehen der Beistandsperson unterschiedlich grosse Kompetenzen zu und können damit individuell auf die jeweilige Situation angepasst werden:

- **Begleitbeistandschaft:** Ermöglicht der Beistandsperson das Coachen der betroffenen Person, allerdings darf die Beistandsperson keine Vertretungshandlung vornehmen.
- **Vertretungsbeistandschaft:** Die Beistandsperson vertritt die betroffene Person in den zugeordneten Aufgaben.

- **Mitwirkungsbeistandschaft:** Die Beistandsperson und die betroffene Person können nur gemeinsam handeln.
- **Umfassende Beistandschaft (ehemals Vormundschaft):** Die Beistandsperson vertritt die betroffene Person vollumfänglich und die betroffene Person kann praktisch nicht mehr selber handeln.

### Betreuungsnetz aufbauen

Die Vertretungsbeistandschaft ist eine der häufigsten Beistandschaften, häufig in Kombination mit einer Begleitbeistandschaft. Die Vertretungsbeistandschaft kann mit verschiedenen weiteren Schutzmöglichkeiten verbunden werden. So kann der betroffenen Person der Zugriff auf bestimmte Vermögenswerte entzogen werden, wenn sich das als notwendig erweist.

KRIENSinfo-Serie



Fakten rund um die **KESB**

### Neue Standorte

Ab 19. Januar 2016 sind Sozialdepartement und die KESB wegen der Bauarbeiten im Zentrum an neuen Standorten zu finden.

**Sozialdepartement:** Nidfeldstrasse 1, Kriens (LUK-Center, vis-à-vis alter Pilatusmarkt)

**KESB:** Kreuzstrasse 34, Kriens  
Während der Umzugstage (15. bis 18. Januar 2016) bleiben beide Stellen geschlossen.

#### Notfall-Kontakt:

15. Januar 2016: 041 329 61 11  
18. Januar 2016: 041 329 63 60



## Einladung

Vortrag zum Thema Vorsorgeauftrag, Patientenverfügung und gesetzliches Vertretungsrecht (was Angehörige entscheiden dürfen).  
Veranstalter: Sozialdepartement und Seniorenrat Kriens  
**14. Januar 2016, 19 Uhr,**  
Mehrzwecksaal Zunacher

Ebenso kann die Handlungsfähigkeit in bestimmten Gebieten beschränkt werden, wenn eine Person sich selber schaden würde.

### Einmal Beistandschaft, immer Beistandschaft?

Da der Gesetzgeber die Selbstbestimmung und die Massschneidung ins Zentrum des Erwachsenenschutzrechts gesetzt hat, hat die KESB fortlaufend zu prüfen, ob die Beistandschaft für eine betroffene Person noch notwendig ist, ob sie anzupassen oder aufzuheben ist. Das Ziel der KESB ist es, dass Beistandschaften nur so lange geführt werden, wie sie notwendig sind. Es gibt Menschen, die ihr Leben lang eine Beistandschaft haben, wie beispielsweise schwer geistig behinderte Menschen. Andere Menschen haben nur vorübergehend eine Beistandschaft, die dann wieder aufgehoben wird, wenn sie sich wieder stabilisiert und ihr Leben wieder im Griff haben.

## Bewährte Strukturen mit ambulanten Angeboten

Es gibt bewährte Strukturen in der Unterstützung von Menschen mit Problemen. Diese Angebote spielen auch im Unterstützungskonzept der KESB eine zentrale Rolle. Dazu gehören beispielsweise:

- Pro Senectute für Fragen der Finanzverwaltung
- Sozialberatungszentrum SoBZ: Beratung bezüglich einer legalen Sucht wie Alkohol- oder Spielsucht
- KiG (Krienser Infostelle Gesundheit): Unterstützung bei den notwendigen ambulanten Massnahmen
- Traversa: Begleitung und Coaching von psychisch kranken Menschen

## Individuelle Unterstützung – vier Fallbeispiele

### Was bedeutet es, wenn die KESB für Personen ein Netz an Unterstützung aufbaut? Vier Fallbeispiele sollen dies zeigen.

**Beispiel 1:** A. ist als Kind in Pflegefamilien und Heimen aufgewachsen und bezieht mit Abschluss der Attestlehre nun mit 18 Jahren das erste Mal eine eigene Wohnung. A. leidet an einer Lernschwäche, ist völlig unerfahren, unzuverlässig und zeigt sich überfordert. Ein Netz, das ihm helfen könnte, hat er nicht. Er ist jedoch bereit, Hilfe anzunehmen.

→ Die KESB ordnet für ihn eine Begleitbeistandschaft kombiniert mit einer Vertretungsbeistandschaft an und ernennt eine Privatperson als Beistandsperson. Diese hat Herrn A. in persönlichen Angelegenheiten zu coachen. Zudem hat sie die Finanzverwaltung zu besorgen und ihn anzuleiten, seine Angelegenheiten mittelfristig selbständig zu besorgen.

**Beispiel 2:** Frau M. ist dement und lebt im Pflegeheim. Sie hat niemanden mit der Finanzverwaltung beauftragt, weshalb Rechnungen nicht bezahlt, aber auch Ansprüche nicht geltend gemacht werden. Die Angehörigen kümmern sich aber insgesamt sehr gut um sie.

→ Die KESB errichtet eine Vertretungsbeistandschaft mit dem Auftrag der Finanzverwaltung und ernennt eines der Kinder als Beistandsperson. Weitere Aufgaben erhält die Beistandsperson nicht, da die Angehörigen sich um Frau M.

kümmern und sie im Alters- und Pflegeheim gut versorgt ist.

**Beispiel 3:** Herr L. ist Alkoholiker, kümmert sich nicht um seine Angelegenheiten, zahlt die Miete nicht mehr und verwahrlost zusehends. Hilfe annehmen will Herr L. nicht.

→ Die KESB errichtet eine Beistandschaft gegen den Willen von Herrn L., ernennt eine Sozialarbeiterin zur Beistandsperson und beauftragt diese mit der Finanzverwaltung, der Installation von ambulanter Unterstützung wie medizinische Hilfe, Spitex und regelmässiger Entmüllung der Wohnung. Zudem hat die Beistandsperson das Einkommen einzuteilen und Herrn L. zweimal wöchentlich Geld für den Lebensunterhalt auszuzahlen. Herrn L. wird der Zugriff auf bestimmte Vermögenswerte entzogen, damit er nicht am 1. Januar das ganze Monatsgeld abheben und ausgeben kann. Die Beistandsperson wird zudem ermächtigt, die Wohnung von Herrn L. auch gegen seinen Willen zu betreten.

**Beispiel 4:** Frau N. ist sehr unsicher und äusserst leicht beeinflussbar. Verschiedene Bekannte versuchen sie zu überreden, ihnen hohe Summen zu überlassen.

→ Die KESB errichtet eine Mitwirkungsbeistandschaft, ernennt eine Beistandsperson und legt fest, dass Schenkungen und Darlehen nur mit Zustimmung der Beistandsperson ausgerichtet werden können.

## Gemeindebibliothek Kriens

### Bücherverkauf 2016

Das Bibliotheksteam schafft Platz für neue Bücher. Die ausgeschiedenen Titel werden ab Dienstag, 12. Januar für 2 Franken das Stück verkauft.

### Die Veranstaltung

Der Verein Pro Gemeindebibliothek lädt am Mittwoch, 27. Januar um 19.30 Uhr in der Gemeindebibliothek ein zu einer Einführung ins Werk der aktuellen Literaturnobelpreisträgerin 2015, Swetlana Alexijewitsch. Die zwei Germanisten Beatrice Kropf und



Foto/Copyright EkkoVonschwibchow

Ivo Zemp führen ein in einzelne Bücher, vor allem in Secondhand-Zeit, Tschernobyl und Zinkjungen. Eintritt Fr. 10.-, für Vereinsmitglieder gratis.

Museum im Bellpark Kriens

## Kaspar Müller

Kaspar Müller (\*1983) gehört einer jüngeren Generation von Schweizer Künstlern an, die mit eigenständigen Arbeiten aufgefallen sind. Für seine Schau im Bellpark bringt Müller ausschliesslich neue Arbeiten mit, die er mit Objekten aus der Alltagswelt und Stücken aus dem Repertoire der Designgeschichte kombiniert. Er baut dabei eine vielschichtige Ausstellung auf, welche als übergreifende Installation das Haus in Beschlag nimmt und das Museum als Institution atmosphärisch umdeutet. Bis 14. Februar 2016.

- **Sonntag, 24. Januar, 11.30 Uhr:**  
Rundgang durch die Ausstellung mit Kaspar Müller und Hilar Stadler.

### Die Krienser erobern ihren Hausberg

Die Luftseilbahnen am Pilatus. Anlass für die Ausstellung ist die im Frühjahr 2015 eröffnete neue Luftseilbahn «Dragon Ride». Wir zeigen die Entwicklung der Luftseilbahnen auf Krienser Seite und führen die Besucher zurück in die Geschichte der Luftseilbahnen am Pilatus. Bis 17. April 2016

- **Sonntag, 10. Januar, 11.30 Uhr:**  
Rundgang durch die Ausstellung mit Rudolf Saum, ehemaliger Direktor der Pilatusbahnen und Hilar Stadler.

## Jubiläum 25 Jahre Museum im Bellpark



Das Museum gibt es seit 25 Jahren. Dies möchten wir mit Ihnen feiern. Am **Samstag, 10. September 2016** findet die Jubiläumsnacht im Bellpark und im Museum statt. Ein Fest mit feinem Essen, Musik, Führungen für Gross und Klein und Pyromantikershow.

Merken Sie sich dieses Datum!

► [www.bellpark.ch](http://www.bellpark.ch)



Internet

## Virtuelles Gemeindebüro geht in Betrieb

**Die Gemeinde Kriens hat sich eine neue Website aufgebaut. Bei der Auffrischung des Internetauftrittes ging es in erster Linie um mehr Kundenfreundlichkeit. Neben der Tauglichkeit für mobile Geräte wurde das Gemeindebüro virtuell bereits eingeführt: Alle Dienstleistungen der Verwaltung auf einen Blick.**

Der neue Internetauftritt bringt verschiedene Neuerungen mit sich. Sie sollen dazu dienen, dass Informationen einfacher gefunden werden können. Realisiert wurden dazu insgesamt sieben Internetauftritte, die über die zentrale Adresse oder alternativ über eine jeweils direkte Adresse für Verwaltung, Heime, Volksschule, Musikschule, Einwohnerrat, Parkbad und Feuerwehr erreicht werden.

### Virtuelles Gemeindebüro

Im neuen Gemeindehaus soll ab Ende 2018 ein Gemeindebüro zentrale Anlaufstelle für alle Kontakte mit der Verwaltung sein. Diese kundenfreundliche Neuerung, die mit der Departementsreform im kommenden September eingeläutet wird, kann jetzt virtuell bereits umgesetzt werden. Auf der Website [www.kriens.ch](http://www.kriens.ch) können im «Gemeindebüro» alle Dienstleistungen der Verwaltung online nach Themen oder Lebenslagen gruppiert angewählt werden. In der Folge gibt es entweder weiterführende Informationen oder die Möglichkeit, direkt online die gewünschten Vorgänge abzuwickeln. Möglich sind auch weiterhin GA-Bestellungen über die Online-Plattform.

### Aktuelle Informationen

Die neue Website wird verschiedene spannende Neuerungen ermöglichen:

- Newsletter bestellen per E-Mail (kostenlos) – so oft und thematisch so ausgerichtet, wie das Bestellende wollen
- Eventletter bestellen per E-Mail (kostenlos), ebenfalls nach Thema

Das Webportal ist weiterhin offen für Vereine und Veranstalter. Im Eventkalender und in der News-Rubrik werden deren Informationen und Veranstaltungshinweise publiziert, damit Nutzerinnen und Nutzer der Website stets aktuell informiert sind. Damit trägt die Gemeinde Kriens der weiterhin steigenden Bedeutung der aktuellen Online-Kommunikation Rechnung und hält am regionalen Newsportal fest. Dieses lebt aber im Wesentlichen davon, wie sehr sich Vereine und Veranstalter am aktuellen Inhalt beteiligen.

### Raumreservierungen

Auch die Reservation von Räumen ist weiterhin online möglich. Bis das neue System komplett umgesetzt ist, kann es bis Anfang Januar Tage geben, an denen das System vorübergehend nicht vollständig online verfügbar ist. In diesen Phasen wird aber eine entsprechende Information auf der Website darüber informieren, wo Raumreservierungen auch in dieser Zeit vorgenommen werden können.

► **Weitere Informationen zur neuen Website in der Februar-Ausgabe von KRIENSinfo**

Spitex Kriens

## Damit Wunden schneller verheilen

**Spitex Kriens erweitert ihr umfassendes Angebot und eröffnet per 1. Januar 2016 ein Wundambulatorium im Spitex-Zentrum.**



Hatten Sie eine Operation, bei der die Wunde nun fachmännisch versorgt werden muss? Sie haben eine Wunde, die nicht von selbst gut verheilen will und benötigen deshalb medizinische Hilfe? Sie müssen in einem bestimmten Rhythmus Verbände wechseln und eine Wunde versorgen lassen?

Dazu eröffnet die Spitex Kriens nun im Spitex-Zentrum ein neues Wundambulatorium. Diplomierten Wundexpertinnen bieten dort eine auf die Art der Wunde abgestimmte Behandlung an. Diese kann bei Bedarf auch bei den Patienten zu Hause erfolgen.

Eine Wunde kann die Lebensqualität stark beeinträchtigen, vor allem wenn sie Schmerzen verursacht. Eine fachgerechte Behandlung ist entscheidend, denn sie fördert nicht nur eine schnellere Heilung, sondern auch die persönliche Autonomie. Eine fachge-

rechte Versorgung erleichtert den Alltag. Speziell im häuslichen Umfeld sind Patienten und Angehörige auf eine lückenlose Wundversorgung angewiesen.

Spitex Kriens übernimmt bei Bedarf und in Absprache mit dem Hausarzt auch die Koordination mit externen Fachspezialisten wie zum Beispiel Diabetes- und Ernährungsberatung.

Das Wundambulatorium wird von Montag bis Freitag durch eine diplomierte Wundexpertin SAfW (Schweizerische Gesellschaft für Wundbehandlungen) betreut. Terminvereinbarungen erfolgen nach Absprache.

Das Wundambulatorium der Spitex Kriens befindet sich an der Horwerstrasse 9, 6010 Kriens. Für Erstgespräche oder kurze Behandlung ist das Ambulatorium jeden Mittwochnachmittag von 14.00–15.30 Uhr offen. Eine Voranmeldung ist nicht nötig. Alle weiteren Termine und Behandlungen erfolgen nach Vereinbarung, Tel. 041 319 39 39.



**Krienser Informationsstelle Gesundheit KIG**  
Horwerstrasse 9, Kriens, Telefon 041 329 19 90  
[www.kig-kriens.ch](http://www.kig-kriens.ch), [info@kig-kriens.ch](mailto:info@kig-kriens.ch)

Für Ihre Fragen zu Gesundheit und Alter  
Kostenlos und unabhängig – ein Angebot  
der Spitex Kriens und der Heime Kriens

Gallizunft

## Besuch in den Heimen Kriens

«Nach erfüllter Pflicht, ehrliches Streben, nach Sonne und Licht, im Menschen leben.» Dies war das Motto, unter welchem die Gallizunft 1922 gegründet wurde. Einzelne Mitglieder, aber auch ganze Vereine traten der Gallizunft bei.

Seither pflegt die Gallizunft den Brauch in der Gemeinde Kriens und im Speziellen auch in den Heimen Kriens. Hier kommt sie einer ihrer Statuten nach, welche «die Unterstützung wohlthätiger und gemeinnütziger Institutionen» erwähnt.

So gibt es jährlich zwei spezielle und sehr erfreuliche Anlässe in den Heimen Kriens. Der eine ist der Samichlausbesuch. Der Samichlaus mit seinem Gefolge – Kaplan, Leviten, Schmutzli, Chlöpfern und Trychlern – erfreut zur Vorweihnachtszeit unsere Bewohnerinnen und Bewohner mit einem Besuch, ein paar persönlichen Worten und einem reich gefüllten Samichlaussäckli. So manch alter Vers ist dann zu hören und berührt die Herzen der Zuhörer.

Ein ebenso wichtiger Anlass ist der Besuch des Gallivaters mit Weibel- und Zunftmeisterpaar kurz vor der Fasnachtszeit. Das Händeschütteln und die persönlichen Worte berühren Heimbewohner wie auch den Gallivater gleichwohl. Ein eindrückliches Erlebnis für beide Seiten.

Diese Anlässe sind für Bewohnerinnen und Bewohner der Heime Kriens ein wichtiger Bestandteil des Alltags und aus dem Jahreskalender der Heime nicht mehr wegzudenken.

Das Führungsteam der Heime Kriens dankt der Gallizunft und den Samichlausgruppen für ihr Engagement, für ihre Geschenke und die schönen Momente von ganzem Herzen.



### Beratungsangebote der Mütter- und Väterberatung Kriens

#### Telefonberatungen und Anmeldungen

Montag bis Donnerstag,  
8.00 bis 9.00 Uhr,  
Telefon 041 319 39 32



#### Offene Beratungen

Heime Kriens, Zunacher 2,  
Horwerstrasse 35:  
Dienstag und Donnerstag  
am Vormittag

Schulhaus Obernau und Begegnungszentrum St. Franziskus (Senti):

Mittwoch am Nachmittag

Öffnungsdaten/-zeiten siehe:  
[www.spitex-kriens.ch/](http://www.spitex-kriens.ch/)  
Mütterberatung

#### Beratungen mit Anmeldung

Heime Kriens, Zunacher 2,  
Horwerstrasse 35:  
Montag und Mittwoch  
am Vormittag, Montag, Dienstag  
und Donnerstag am Nachmittag

Heidi Dolder,  
Mütterberaterin HFD



Sport- und Kreativwoche 2016

## Leiter und Kursthemen sind gesucht

Vom 4. bis 8. April findet die nächste Sport- und Kreativwoche statt. Damit für die Kinder und Jugendlichen wieder ein attraktives Programm auf die Beine gestellt werden kann, suchen wir Leiterinnen und Leiter, welche spannende Kurse anbieten möchten.

Das Ziel ist, etwa 300 teilnehmenden Kindern und Jugendlichen zwischen 7 und 15 Jahren eine spannende Woche zu bieten. Das Angebot soll die Möglichkeit geben, Neues auszuprobieren, Wissen zu vertiefen und Unbekanntes kennenzulernen. Für Vereine ist es eine ideale Möglichkeit, für ihr Angebot zu werben und die Kinder und Jugendlichen für das Angebot zu motivieren.

### Unsere Fragen:

Haben Sie ein Hobby, das Sie gerne weitergeben möchten?

Sind Sie Mitglied in einem Verein, der sich den Kindern präsentieren will?

Sind Sie kreativ oder sportlich und möchten Ihr Wissen weitergeben?

Kennen Sie jemanden, der einen Kurs anbieten könnte?

Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldung.

Weitere Infos und Anmeldetalons für Kursleiter erhalten Sie bei:

Doris von Rotz  
dosu75@gmail.com  
079 379 37 83

Sie finden den Anmeldetalon für Kursleiter auch unter [www.infobar-kriens.ch](http://www.infobar-kriens.ch).

Meldeschluss ist der 31. Januar 2016.

KEW – Der Krienser Ensemblewettbewerb läuft an

## Wettbewerb mit über 100 Musikern

Der Krienser Solo- und Ensemblewettbewerb ist zu einem Ensemblewettbewerb geworden. Neu ist, dass sämtliche an der Musikschule Kriens unterrichteten Instrumente mitmachen dürfen. Und neu ist, dass die Musikschule Kriens als Veranstalterin einsteht und dabei unterstützt wird vom langjährigen Organisationskomitee der Musikvereine.

Inzwischen ist die Anmeldefrist abgelaufen und der KEW blickt erwartungsvoll auf einen spannenden 28. Februar 2016: Knapp 30 Ensembles mit insgesamt über 100 Schülerinnen und Schülern haben sich angemeldet. Eine Vielzahl von Instrumenten wird vertreten sein, die sich vor einer hochkarätigen Jury messen. Die Vorbereitungsarbeiten auf Seiten der Organisation wie bestimmt auch auf Seiten der Teilnehmenden laufen auf Hochtouren, um den 1. Krienser Ensemblewettbewerb am 28. Februar 2016 zu einem unvergesslichen Anlass werden zu lassen.



### Kaleidoskop-Konzert am 29. Januar

Solistinnen und Solisten der Musikschule Kriens musizieren auf Holz- und Blechblasinstrumenten, Zupf- und Streichinstrumenten und Tasteninstrumenten und singen am Flügel begleitet. 29. Januar, 18.30 Uhr 1. Teil; 19.30 Uhr 2. Teil, Scala Kriens. Eintritt frei, freiwilliger Kostenbeitrag.

► Weitere Informationen:  
[www.musikschule-kriens.ch](http://www.musikschule-kriens.ch)



### Bockflötenensemble für Erwachsene

Die Musikschule Kriens hat verschiedene Angebote für Erwachsene im Programm. Nebst Instrumentallektionen werden auch Gruppenkurse organisiert, beispielsweise der Blockflötenensemble-Kurs. Hier pflegen Erwachsene unter kundiger Leitung und mit viel Freude das Flötenspiel in der Gruppe. Informationen zum nächsten Kurs mit Start im Februar: [www.musikschule-kriens.ch](http://www.musikschule-kriens.ch)

Einwohnerrats- und Gemeinderatswahlen 2016

## Gemeinsamer Versand der Kandidatenbroschüren

Politische Parteien und Gruppierungen wie auch einzelne Stimmberichtigte, die sich direkt an den Einwohnerrats- und Gemeinderatswahlen vom 1. Mai 2016 beteiligen, können sich einem gemeinsamen, separaten Versand der Kandidatenbroschüren anschliessen. Die Kosten für den Versand (ohne Druck der Kandidatenbroschüren) werden durch die Gemeinde Kriens übernommen.

### Baubewilligungen November 2015

Bauherr: **Marcel Küng Giger**, Ober-Ey 225, 6012 Obernau, Objekt: Nachtrag Dacherhöhung, Umbau und Sanierung Dachgeschoss, Parz.Nr. 1060, Ober-Ey, Planverfasser: do. Bauherr

Bauherr: **Theodor Bienz**, Schützenrain 29, 6012 Obernau, Objekt: Neugestaltung Umgebung/Erweiterung Stützmauer, Parz.Nr. 2900, Schützenrain 29, Planverfasser: BITS Technik AG, Industriestrasse 24, 6102 Malter

Bauherr: **Ernst Giezendanner**, Habermattweg 24, 6010 Kriens, Objekt: Ersatz Elektroheizung durch Wärmepumpe und Solaranlage, Parz.Nr. 4739, Habermattweg 24, Geb.Nr. 3166, Planverfasser: Markus Erni, Staldenhöhe 14, 6015 Luzern

Bauherr: **Sunrise Communications AG**, Binzmühlestrasse 130, 8050 Zürich, Objekt: Antennenaustausch für Sunrise, Parz.Nr. 289, Luzernerstrasse 40, Geb.Nr. 443, Planverfasser: Enkom Ingenys AG, Schellenrainstrasse 13, 6210 Sursee

Bauherr: **Matthias Rymann**, Zumhofhalde 16, 6010 Kriens, Objekt: Erweiterung Gartensitzplatz, Parz.Nr. 4688, Zumhofhalde 16, Geb.Nr. 3122, Planverfasser: Xaver Zurfluh, Untergütschstrasse 23, 6038 Honau

Bauherr: **Kurt Burkart**, Brisenstrasse 4, 6010 Kriens, Objekt: Anbau eines Balkons, Parz.Nr. 2257, Brünigstrasse 1,

Interessierte melden sich bitte bis zum 15. Februar 2016 bei der Einwohnerkontrolle Kriens.

► **Koordinationsstelle Wahlversand**  
**Reto Hunger**  
Tel. 041 329 62 53  
reto.hunger@kriens.ch

Geb.Nr. 678, Planverfasser: Architekturbüro Ernst Durrer, Schützenrain 14, 6012 Obernau

Bauherr: **Antoine Meier**, St. Wolfgangstrasse 87, 6331 Hünenberg, Objekt: Sanierung und Erhöhung der bestehenden Balkongeländer, Parz.Nr. 169, Amlehnstrasse 52, Geb.Nr. 3227, Planverfasser: Baudienste.ch AG, Wassergrabe, 6210 Sursee

Bauherr: **Urs Jeker**, Schauenseestrasse 8, 6010 Kriens, Objekt: Aufstockung Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung, Parz.Nr. 668, Klösterlistrasse 23, Geb.Nr. 1735, Planverfasser: Thomas Hofer, Geissensteinring 41, 6005 Luzern

Bauherrschaft: **Baumgartner Schreinerei AG**, Schützenrain 1, 6012 Obernau, Objekt: Erstellung eines Vordachs an der östlichen Fassade des Gebäudes 1569 (Parz.Nr. 3157) sowie Erstellen eines überdeckten Holzregallagers samt Vordach auf den Parz.Nrn. 3067 und 998, Schützenrain 1-3 und Stampfeli, Geb.Nrn. 1297a und 1569, Planverfasser: do. Bauherrschaft

Bauherrschaft: **Imgrüt Immobilien AG**, Unterlachenstrasse 12, 6005 Luzern, Objekt: Nachtrag offener Unterstand für Autos, Geräte und Materiallager, Parz.Nr. 3413, Rainacherstrasse 14, Planverfasser: Thomas Sager und Partner, Schulstrasse 11a, 6037 Root

Bauherr: **Autohaus Sigrist AG**, Arsenalstrasse 35/37, 6010 Kriens, Objekt: Reklameträger (Fassaden-Reklamen und

### Christbäume in Grünabfuhr

Die Christbäume können der Grünabfuhr mitgegeben werden. Sie werden **nicht mehr an Sammelplätzen** gehäckselt.

Die nächsten Grünabfuhr sind: Tour 1 und 2: 12. und 26. Januar  
Tour 3 und 4: 8. und 22. Januar

- Christbäume werden grundsätzlich bei den Grünabfallsammlungen ganz mitgenommen, sie fallen somit aus der Norm von gebündeltem Grünabfall (gemäss Abfallkalender: Länge 120 cm/Gewicht 25 kg).
- bis Länge ca. 2 m = in Ordnung
- bei grösseren Christbäumen als 2 m Länge = bitte einmal zersägen
- bis ca. 25 kg = in Ordnung
- bei schwereren Christbäumen als 25 kg = bitte einmal zersägen
- bitte allen Christbaumschmuck entfernen
- zersägte Christbäume müssen nicht zusammengebunden werden

Für Überbauungen mit Kompostplätzen oder Gärten besteht die Möglichkeit, die Christbäume im März an den regulären Häckseltagen häckseln zu lassen und das Material selber zu verwenden. Anmeldungen unter [www.kriens.ch/haeckseldienst](http://www.kriens.ch/haeckseldienst).

Die real-Abfallkalender mit den Daten für 2016 wurden vor Jahresende in alle Haushalte verschickt.

Fahnen ersetzen), Teilersatz «Alpina Werbung» an freistehendem Pylon, Parz.Nrn. 42/43, Arsenalstrasse 35/37, Planverfasser: Litex AG, Rütistrasse 14, 9050 Appenzell

Bauherrschaft: **Aline Theiler und Dominik Brun**, Horwerstrasse 26, 6005 Luzern, Objekt: Umbau Einfamilienhaus, Parz.Nr. 2212, Gärtnerweg 15, Geb.Nr. 655, Planverfasser: Andreas Amrein, Josef-Müller-Weg 6, 6210 Sursee

# WÄSCHEREI PILATUS

- Wäsche- und Hemdenservice
- Textilreinigung
- Vorhangservice
- Duvetpflege/ Bettwäsche
- Hotel- und Restaurantwäsche
- Waschen und Reinigen grosser Artikel



Annahmestelle für gute Textilreinigung

Gallusstrasse 12 • 6010 Kriens • Telefon 041 320 36 16

Mitglied Gewerbeverband

## Wir erledigen für Sie alle Treuhandgeschäfte

Buchhaltungen · Abschlüsse · Steuern · Revisionen  
Löhne · Gründungen · Liegenschaftsverwaltungen · usw.

**fachkompetent  
engagiert · verlässlich**



**Bucher Treuhand AG**  
Oberhusweg 9, Postfach 1047, 6011 Kriens  
Tel. 041 329 00 29 Fax 041 329 00 28  
eMail: sekretariat@jbt.ch  
internet: www.jbt.ch

Mitglied Gewerbeverband



Gestalten wir ihren  
Garten gemeinsam.

### Gartenbau Reiser

Gartenpflege  
Gartengestaltung

Pascal Reiser

Schachenstrasse 12

6010 Kriens

079 574 92 36

gartenbau.reiser@bluemail.ch

## GRATIS INSERAT



### KRIENSER BAZAR

Hier können Sie schnell und  
gratis Ihr Verkaufs-Inserat  
aufgeben:

[www.kriensinfo.ch](http://www.kriensinfo.ch)

Ein Service der  
Brunner AG,  
Druck und Medien,  
Kriens



Weidscheune Sonnenberg

halten natürlich

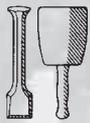
**zimmererei**  
WERNERBUCHER

obernauerstrasse 31, 6010 kriens  
tel. 041 320 32 59, fax 041 320 69 55  
info@wbucher-zimmererei.ch  
[www.wbucher-zimmererei.ch](http://www.wbucher-zimmererei.ch)

Mitglied Gewerbeverband

## BRÖNNIMANN GRABMALE

- Marmor/Granit
- Kalkstein
- Sandstein
- Grabmal-Reinigungen
- Reihen-Grabmale
- Familien-Grabmale
- Urnenplatten
- Zweit-Inschriften



Büro: Friedhofstrasse 11, Kriens  
Werkstatt: Friedhofstrasse 1, Kriens  
Tel. 041 310 42 56 · Fax 041 310 46 56

## Regeln Sie Ihre Bestattung kostengünstig mit einem einmaligen Beitrag.

Sorgen Sie vor und bestellen Sie jetzt  
mehr Informationen.



**Kremationsverein Luzern**  
Postfach 3111, 6002 Luzern  
Tel. 041 420 63 23  
oder 041 420 34 51  
[www.kremationsverein.ch](http://www.kremationsverein.ch)

Vertrauen Sie auf unsere Erfahrung.



**HAGER IMBACH**  
Bestattungsdienste und Trauerbegleitung

041 340 33 02 · [info@hagerimbach.ch](mailto:info@hagerimbach.ch)  
Kriens · [www.hagerimbach.ch](http://www.hagerimbach.ch)



Mitglied Gewerbeverband

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.

**EGLI**  
**BESTATTUNGEN**

KRIENS

Geschäftsleiter: Boris Schlüssel  
Luzernerstrasse 40, 6010 Kriens  
[www.egli-bestattungen.ch](http://www.egli-bestattungen.ch)

24 h-Tel. 041 322 42 42

Mitglied Gewerbeverband

## ARNOLD & SOHN Bestattungsdienst AG

Waldstätterstrasse 25, 6003 Luzern  
☎ 041 210 42 46



Familienunternehmen aus Kriens, seit über  
45 Jahren in Luzern und Umgebung - Mitglied  
Schweiz. Verband der Bestattungsdienste SVB

- ◆ Bestattungsdienst Tag und Nacht
- ◆ Särge aus Schweizer Produktion
- ◆ Traueranzeigen gestalten und drucken nach Ihren Wünschen
- ◆ persönliche unverbindliche Beratung und Bestattungsvorsorge

[www.arnold-und-sohn.ch](http://www.arnold-und-sohn.ch)  
Bestatter mit eidg. Fachausweis

gvk

## Leidzirkulare und Danksagungen

Gerne sind wir für Sie da.  
Wir beraten Sie, gestalten nach Ihren  
Wünschen und drucken flexibel und schnell.

**BRUNNER**  
DRUCK UND MEDIEN

Arsenalstrasse 24, 6010 Kriens  
Telefon 041 318 34 18  
[digitaldruck@bag.ch](mailto:digitaldruck@bag.ch)

## Herzlich willkommen als Krienser Bürger

**Jovic Jerko** und Ehefrau **Jovic Ana**, Roggerthalde 9  
**Muratovic Mirzeta** und Kind **Muratovic Elma**, Kosthausstrasse 6  
**Muhammad Suham**, St. Niklausengasse 16  
**Pfarr Steffen Walter**, Pulvermühleweg 6  
**Palokaj Ambroz**, Sportweg 10  
**Strugar Tatjana**, Kreuzhausweg 1  
**Tefera Mekdes** und Kind **Tefera Kevin**, Feldmühlestrasse 12  
**Shinjatsang Tsering Deckyi**, Klösterlistr. 13

## Einbürgerungsgesuche

Für das Bürgerrecht von Kriens bewerben sich folgende ausländische Staatsangehörige:

**Pileggi Alessia** mit Staatsangehörigkeit Italien.  
**Lekaj Elvane** und die Kinder **Lekaj Sebastian** und **Lekaj Simon**, alle mit Staatsangehörigkeit Kosovo.  
**Boujidane Radouane** mit Staatsangehörigkeit Marokko.  
**Gebremickael Dehab Abraha** mit Staatsangehörigkeit Äthiopien.  
**Caccetta Giuseppe** und Ehefrau **Caccetta Luigia**, beide mit Staatsangehörigkeit Italien.  
**Sayans Marino Rebeca** mit Staatsangehörigkeit Spanien.

Stellungnahme bis 15. Januar 2016 an:  
 Gemeindeverwaltung Kriens,  
 Bürgerrechtskommission, Schachenstrasse 13, Postfach 1247, 6011 Kriens

## Todesfälle November 2015

**HOFER** led. Lustenberger Katharina, geb. 28.11.1904, gest. 2.11.2015, Horwerstrasse 35 – **ILLI** Jakob, geb. 7.9.1928, gest. 3.11.2015, Horwerstrasse 35 – **RAST** Werner Julius, geb. 10.6.1935, gest. 3.11.2015, Bergstrasse 52 – **AMSTUTZ** Eugen Maurus, geb. 23.10.1929, gest. 4.11.2015, Klösterlistrasse 15a – **ZIMMERMANN** August Adolf, geb. 25.8.1928, gest. 6.11.2015, Horwerstrasse 33 – **STEFFEN** led. Widmer Margareta Lena, geb. 9.7.1934, gest. 6.11.2015, Sackweidhöhe 1 – **PFULG** Manfred Josef, geb. 23.10.1922, gest. 7.11.2015, Horwerstrasse 33 – **ANGERER** Siegfried, geb. 2.5.1937, gest. 8.11.2015, Himmelrichstrasse 49 – **MATTMANN** led. Muff Rosa Anna, geb. 6.11.1927, gest. 8.11.2015, Horwerstrasse 35 – **SEIFRIED** led. Käch Margeritha Isabelle, geb. 25.8.1934, gest. 10.11.2015, Zumhofweg 3 – **VON HOLZEN** Alain Bernard, geb. 10.3.1960, gest. 10.11.2015, Horwerstrasse 12 – **GLANZMANN** Johann, geb. 22.7.1938, gest. 14.11.2015, Oberhusweg 7 – **KREBS** led. Roduner Nelly, geb. 1.6.1921, gest. 17.11.2015, Grossfeldstrasse 6 – **CAMENZIND** Kurt Anton, geb. 13.2.1941, gest. 17.11.2015, Eichenspesstrasse 2 – **STINER** led. Locher Rosa, geb. 30.9.1928, gest. 18.11.2015, Obere Weinhalde 40 – **SCHNELLI** led. Gunzenreiner Klara Maria Agnes, geb. 22.4.1923, gest. 19.11.2015, Grossfeldstrasse 6 – **MEYER** Franz Friedrich, geb. 7.2.1928, gest. 22.11.2015, Kriens i. A. Luzern – **BUHOLZER** led. Niedermann Olga, geb. 5.8.1926, gest. 23.11.2015, Grossfeldstrasse 6 – **MUMENTHALER** led. Aeschlimann Marie Margrit, geb. 21.11.1942, gest. 24.11.2015, St. Niklausengasse 22 – **ZIMMERMANN** led. Zumstein Anna Marie Kunigunda, geb. 23.5.1935, gest. 26.11.2015, Grossfeldstrasse 6 – **BUHOLZER** led. Brun Josefine, geb. 30.4.1920, gest. 28.11.2015, Horwerstrasse 33 – **EISENMANN** Thyl Manuel Wolfram, geb. 13.12.1948, gest. 30.11.2015, Sonnenbergstrasse 30

## Gratulationen

Wir gratulieren herzlich all jenen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die im Januar einen hohen Geburtstag feiern können.

Allen wünschen wir gute Gesundheit und viel Freude im neuen Lebensjahr.

Es feiern am:

1. Januar  
 Christen Marie, Blindenheim in Horw, 94. Geburtstag

5. Januar  
 Bolzern Ursula, Oberhusrain 35, 85. Geburtstag

7. Januar  
 Omlin Frieda, Grossfeldstrasse 6, 98. Geburtstag

8. Januar  
 Wolf Josef, Horwerstrasse 33, 85. Geburtstag

9. Januar  
 Stadler Hermann, Himmelrichstrasse 101, 85. Geburtstag

10. Januar  
 Maschek Walter, Bergstrasse 64, 91. Geburtstag

11. Januar  
 Koch Bertha, Horwerstrasse 35, 90. Geburtstag

11. Januar  
 Weingartner Johann, Emanuel-Müllerstrasse 3, 85. Geburtstag

13. Januar  
 Mattmann Klara, Obernauerstrasse 72, 85. Geburtstag

14. Januar  
 Geissbühler Lina, Horwerstrasse 35, 95. Geburtstag

15. Januar  
 Schuler Emma, Horwerstrasse 33, 91. Geburtstag

17. Januar  
 Wäckerle Maria, Horwerstrasse 33, 93. Geburtstag

17. Januar  
 Schutz Martin, Klösterlistrasse 41, 85. Geburtstag

18. Januar  
 Mühlebach Josefina, Alpenstrasse 27, 95. Geburtstag

18. Januar  
 Leimgruber Josef, Horwerstrasse 33, 85. Geburtstag

21. Januar  
 Knobel Anna Maria, Hofmattweg 6, 85. Geburtstag

24. Januar  
 Disler Josef, Hofmattweg 4, 91. Geburtstag

24. Januar  
 Meister Hans, Horwerstrasse 33, 99. Geburtstag

25. Januar  
 Schild Albert, Alters- und Pflegeheim in Brienz, 90. Geburtstag

27. Januar  
 Ackermann Elisabetha, Talackerstrasse 5, 85. Geburtstag

27. Januar  
 Dommann Friedrich, Dattenbergstrasse 21, 85. Geburtstag

27. Januar  
 Frank Harry, Talackerstrasse 3, 85. Geburtstag

28. Januar  
 Wicki Julius, Mittlerhusweg 18, 90. Geburtstag

28. Januar  
 Schiffmann Charles, Ober-Kuonimattweg 62, 85. Geburtstag

29. Januar  
 Steudler Elisabeth, Brunnmattstrasse 20, 97. Geburtstag

31. Januar  
 Arpagaus Helena, Luzernerstrasse 80, 85. Geburtstag

in Bewegung

### Stockkampfkunst

Achtsam · Selbstbewusst · Kraftvoll  
für Frauen und Mädchen

### Neuer Tanz & Körperausdruck

Wahrnehmen · Erforschen · Gestalten

Kurse in Kriens und Emmenbrücke  
15.01. Schnupperkurs Stockkampf  
23.01. Workshop Neuer Tanz 1  
Infos: Yvonne Müller, 041 310 1234

[www.in-bewegung.jimdo.com](http://www.in-bewegung.jimdo.com)

### Bewegung und Entspannung vor und nach der Geburt

- Yoga in der Schwangerschaft zur Geburtsvorbereitung
- GeburtsvorbereitungswEEKEND für Paare
- Rückbildung nach Pilates

**Carmen Zimmermann-Steiger**  
dipl. Hebamme FH  
Gärtnerweg 20, 6010 Kriens  
Telefon 079 565 05 82  
kontakt@hebamme-luzern.ch  
www.hebamme-luzern.ch



### Praxis Isabel Herzog

Klassische Homöopathie  
Bioresonanz

Grippe-Prophylaxe, Allergien  
Stress, Dauerbelastung,  
Naturmedizin hilft!

Sprechstunde nach Vereinbarung  
Krankenkassen anerkannt

Eschenweg 9, Kriens  
041 310 77 07  
[www.universal.ch](http://www.universal.ch)

### Spitex Stadt und Land

### ... alles aus einer Hand!

- zuverlässig
- flexibel
- wenig/kein Personalwechsel
- pünktlich
- individuell

Unsere Filiale in Ihrer Region  
Telefon 047 210 12 80  
[www.homecare.ch](http://www.homecare.ch)

# Gesundheit



### NATURHEILPRAXIS

Gabriele Dini-Waser  
dipl. Naturheilpraktikerin hfnh TEN

- Ausleitende Verfahren TEN
- Blutegelbehandlungen
- Manuelle Lymphdrainage
- Homöopathie
- Phytotherapie/Spagyrik
- Viscerale Behandlungen

### Krankenkassenanerkannt

Luzernerstrasse 71  
6010 Kriens  
Telefon 041 558 46 11  
Mobile 076 565 55 11  
[g.diniwaser@tilia-flos.ch](mailto:g.diniwaser@tilia-flos.ch)

[www.tilia-flos.ch](http://www.tilia-flos.ch)

### GESUNDHEITSPRAXIS Dipl. FUSSPFLEGE/PÉDICURE

Lea Lehmann-Urech



Nach einem Fussbad werden  
Ihre Füsse von ...

- dicker Hornhaut und Hühneraugen befreit
- verhornte Nägel werden abgeflacht
- Nägel gekürzt und vorstehende Häutchen entfernt

Luzernerstr. 7 | Kriens | Tel. 041 310 39 81  
l.lehmann@bluewin.ch | [www.lea-lehmann.ch](http://www.lea-lehmann.ch)  
Öffnungszeiten: Di, Mi, Do

### LUZIA FURRER



- Craniosacral-Therapie
- Medizinische Massage
- Reflexzonen-therapie am Fuss
- Bachblüten

### Neue Adresse! Grossfeldstrasse 3

Grossfeldstrasse 3, Kriens  
Telefon 041 310 72 39

[www.luziafurrer.ch](http://www.luziafurrer.ch)



### Nährendes Eintauchen in die magische Welt der Seele!

Craniosacral- und Trauma-Therapie  
Fussreflexzonen, intuitive Atem- und Körperarbeit

### Praxis für Körperarbeit

Linderung von Verspannungen, Schmerzen, Angst, Trauma, Depressionen.  
Hin zu neuer Lebenskraft und Freude.

Monique von Arx, dipl. Therapeutin, Pädagogin

Telefon 079 254 64 52

[www.breath-of-life.ch](http://www.breath-of-life.ch)

Krankenkassen-anerkannt.



### Naturheilpraxis für Massage und Coaching

Sonja Baumeler  
Dipl. Naturheilpraktikerin

- Ganzkörpermassage
- Fussreflextherapie
- Lymphdrainage
- Entspannungstherapie
- Dorn- und Breuss-Therapie
- Ernährungsberatung
- Coaching
- Schmerztherapie nach LNE



Schachenstrasse 6, 8010 Kriens  
Tel. 041 310 70 80  
[sonjabaumeler@bluewin.ch](mailto:sonjabaumeler@bluewin.ch)  
[www.naturheilpraxis-baumeler.ch](http://www.naturheilpraxis-baumeler.ch)

Mitglied Gewerbeverband



**Tom Huber**  
dipl. Akupunkteur und Herbalist SBO-TCM

Seit über 5 Jahren zentral in Kriens

- Chinesische Medizin
- Akupunktur
- Kräuterheilkunde
- Spezialgebiete Frauen- und Kinderheilkunde

Gesundheitszentrum Apotheke Späni AG

Luzernerstrasse 14 · 6010 Kriens  
Tel. 041 240 48 48 oder 041 329 00 00  
[info@tcm-huber.ch](mailto:info@tcm-huber.ch) · [www.tcm-huber.ch](http://www.tcm-huber.ch)

Krankenkassen anerkannt



**Andrea Heller**  
balanced through life!



### Tu dir was Gesundes!

- Ernährungsberatung
- CRS® Stoffwechselanalysen
- Betriebliche Gesundheitsförderung
- Sporternährung
- Coaching

Mitglied Gewerbeverband

Andrea Heller  
dipl. Ernährungsberaterin SPA  
Luzernerstrasse 71 Mobile 078 742 36 52  
6010 Kriens [info@andrea-heller.ch](mailto:info@andrea-heller.ch)

[www.andrea-heller.ch](http://www.andrea-heller.ch)

### Sina - Vita .ch

Praxis für chinesische Medizin



Probeprobung  
Gratis

Akupunktur, Moxa, Schröpfen,  
Tuina Massage, Phytotherapie

Neuquartier 10, 6010 Kriens  
041 980 31 88 | 079 937 34 58

[www.sina-vita.ch](http://www.sina-vita.ch)

Krankenkassen anerkannt



**hair SKY**  
COIFFEUR & NAILS

**10 Jahre hair SKY COIFFEUR & NAILS | GUTSCHEIN CHF 10.-**  
Seline Blättler-Fischer & Melanie Stalder  
Gültig bis 30. November 2015, 1 Gutschein pro Person

Seline Blättler-Fischer & Melanie Stalder | Mythenstrasse 10 | 6010 Kriens | 041 310 44 88  
Montag bis Freitag von 9.00 bis 18.00 Uhr und Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr  
www.hair-sky.ch

Coiffeur für Damen, Herren und Kinder | Nagelstudio | Gratis-Parkplätze vor dem Haus und Bus Nr. 14/16/21 in der Nähe



**LöwenZahn Technik**

Brigitte Wirt  
eidg. anerkannte  
Zahntechnikerin

- zahntechnische Reparaturen an Prothesen
- Beratung und aktive Unterstützung bei der Pflege von Prothesen
- professionelle Reinigung von Prothesen

**Schappeweg 1, 6010 Kriens**  
Telefon 041 320 40 45  
www.loewenzahntechnik.ch

**Shiatsu - die Kunst des Berührens**

Shiatsu unterstützt und hilft bei:



- Heilungsprozessen
- Verspannungen
- Schmerzen
- Kopfweh / Migräne
- Rückenproblemen
- Entspannung bei Stress
- Herstellen des inneren Gleichgewichts
- Stärkung des Immunsystems und bei vielen anderen

**Elisabeth Seifried**  
dipl. Shiatsu-Therapeutin TCM  
Hergiswaldstrasse 13  
6012 Obernau  
Tel. 041 320 83 67  
Krankenkassen - anerkannt

Keramikünstler für Wand und Boden

**catenazzi ag**

Baukeramik · Naturstein

6010 Kriens  
Dattenmattstrasse 16  
Telefon 041 349 55 55  
Telefax 041 349 55 99

E-mail: info@catenazzi.ch  
www.catenazzi.ch

Mitglied Gewerbeverband

**JOSEF BURRI**  
GARTENBAU AG

Bergstrasse 101  
6010 Kriens  
Tel. 041 311 17 36 oder  
079 340 59 36

Gartengestaltung  
Unterhaltsarbeiten  
Grabpflege



Mitglied Gewerbeverband



**SCHURCH**  
dipl. Malermeister

**Franz und Robert Schürch**  
Renglochstrasse 18  
CH-6012 Obernau / Kriens

Telefon +41 41 320 84 89  
Telefax +41 41 320 84 24  
www.schuerch-malermeister.ch

**nähatelier**  
haase



neuanfertigungen  
und änderungen

**nähatelier haase gmbh**  
hofmattweg 4  
6010 kriens  
041 320 61 44  
info@naehatelier-haase.ch  
www.naehatelier-haase.ch

**GOLD ANKAUF**



**Goldschmiedatelier**  
Kurt Müller  
Luzernerstrasse 16, Kriens  
Tel. 041 320 84 74

Mitglied Gewerbeverband

**SONDER VERKAUF**

28.12.2015 – 17.01.2016

**EINMALIG**



**Gabor**

**VIELSEITIG**

**IFF**  
Schuhkultur

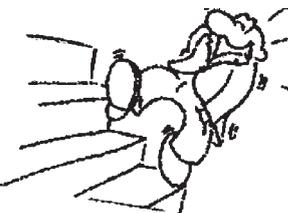
FENKERNSTRASSE 3 | 6010 KRIENS  
WWW.IFF-SCHUHKULTUR.CH

Mitglied Gewerbeverband

**Röösl**

**Schmiede + Schlosserei**

**Obernauerstr. 78**  
**6012 Obernau**  
**Tel. 041 320 17 18**



Gerne sorgen wir für Ihre Sicherheit und erstellen oder reparieren Ihre

- **Handläufe**
- **Geländer**
- **Zäune**
- **Fenstergitter**
- **usw.**

**professionell und pünktlich**

**MÜLLER PAUL**  
BERATUNG + TRAINING

Aus der Praxis – für die Praxis

**Wieder glücklich im Job!**

Sind Sie unglücklich mit Ihrer beruflichen Situation? Fassen Sie Mut und lösen Sie sich aus der mentalen Blockade.

In meinem professionellen Laufbahn- und Karrierecoaching unterstütze ich Sie in den Schwerpunkt-Themen:

- **Berufliche Standortbestimmung**
- **Berufliche Neuorientierung**
- **Karriereplanung**
- **Persönlichkeits-Profil**

Mehr Informationen finden Sie unter:  
www.muellerpaul.ch

Brunnenhöfli 12, 6012 Obernau  
079 948 51 18

**FELBER** beschriftet nach **WUNSCH...**

Machen Sie Ihre Firma sichtbar.

Laser-Gravuren auf  
Kunststoff, Chromstahl,  
Glas oder Leder

**felber**  
Beschriftungen Gravuren Stempel

A. Felber AG  
Amstutzstrasse 4 | 6010 Kriens  
Tel. 041 210 26 63 | Fax 041 210 26 64  
info@felber-ag.ch | www.felber-ag.ch

Mitglied Gewerbeverband

WEIHNACHTSMARKT IM BELLPARK KRIENS 2015

## «Himmlische Atmosphäre» im Krienser Bellpark

pd/ Vom Samstag, 5. bis Dienstagabend, 8. Dezember flanierten wieder ganze Heerscharen von Erwachsenen und Kindern um die zahlreichen weihnachtlich geschmückten Marktstände im Bellpark.

Die Stimmung am Krienser Weihnachtsmarkt war toll. Bei trockenem, nicht allzu kaltem Winterwetter konnten die Besucher die «himmlische Atmosphäre» im Krienser Bellpark geniessen; sei dies auf der gedeckten Sitzlandschaft mit Strohhallen auf dem Eventplatz beim Chinderhuus oder beim Flanieren entlang der Stände unter dem wunderschönen Lichthimmel.



Fotos: zvg



Das Rahmenprogramm bestand wie jedes Jahr aus Weihnachtsmusik von verschiedenen Formationen und Chören, einer Märchenstunde, Basteln und Kerzenziehen sowie einer «Tschütschubahn» und einem Eselgehege für die Kinder.

Der alljährliche Höhepunkt war der Besuch des «Goldsamichlaus» der Gallizunft am 8. Dezember mit dem anschliessenden grossen Umzug.

Für das leibliche Wohl sorgte auch dieses Jahr wieder die Vereinigung aller Wirte aus Kriens und Eigenthal, welche die gesamte Gastronomie organisierte. Das Essensangebot war sehr vielseitig und reichte von Bratwurst,

Pizzas, Bratkäse und bis hin zum asiatischen Angebot.

Ein grosser Dank geht an das OK sowie an verschiedene Organisationen, wie der Gemeinde Kriens, dem Gewerbeverband Kriens, dem Museum im Bellpark, Gastro Kriens sowie der Gallizunft, denn ohne ihre Mithilfe wäre die Durchführung des Krienser Weihnachtsmarktes nicht möglich. Merci.

Nächstes Jahr feiert der Weihnachtsmarkt im Bellpark bereits das 10-jährige Bestehen. Der Weihnachtsmarkt findet dann vom 8. bis 11. Dezember 2016 statt.

[www.weihnachtsmarkt-im-bellpark.ch](http://www.weihnachtsmarkt-im-bellpark.ch)

GALLIZUNFT

## De Chrienser Samichlaus-Omzug

alfr/ Wie alle Jahre wieder seit bald 90 Jahren besuchten die Chlaus-Gruppen der Gallizunft die warmen Stuben der Krienser Familien. Und wie alle Jahre wieder, jeweils am Tag zu Mariä Empfängnis, zogen an die 1000 Mitwirkenden, Geissle-Chlöpfer, Trychler, Schmotzlis, Diener, Diakone und Kaplane sowie der Samichlaus mit Esel und Kutschen durch die Strassen und Gassen zum Dorfplatz. Und auch dieses Jahr versäumte eine unzählige Zuschauerschar den Umzug nicht, und Petrus behielt den Schnee im Himmel.



Foto: zvg

Grossartige Stimmung am Samichlaus-Omzug.

SHAOLIN CHAN TEMPEL KRIENS-LUZERN

## Imposante Jubiläums-Show zum 15. Geburtstag

*alfr/* Eine Leistungs- und Jubiläums-Show der Superlative bot sich am 12. Dezember vor ausverkauftem Haus in der Krauerhalle.

Nicht weniger als gegen 900 Zuschauer drängten sich am Eingang vor einem aufblasbaren asiatischen Drachen, welcher schon mal zum Staunen anregte. Eine Stunde vor Beginn der gigantischen Vorstellung hatten Gäste und VIPs die Möglichkeit, sich asiatisch kulinarisch zu verköstigen. Offensichtlich muss das kulinarische Angebot gemundet haben, denn kaum ein Gast hat das unterhaltsame Programm mit leerem Magen genossen.



Vor der Silhouette unseres Hausberges als Kulisse bot sich ein Spektakel der besonderen Art. Mit einem gigantischen Licht- und Soundprogramm haben die Veranstalter wohl den letzten Zuschauer vom Hocker gerissen. Das Musikwerk, eine Mischung aus Hardrock, klassischen und asiatischen Klängen, stammt aus der Feder der Musiker Birgit und Roger Schuler.

Nach dem farbenfrohen Löwentanz, welcher zu jeder traditionellen Kung-Fu-Schule gehört, wurde das Publikum von Shifu und Geschäftsleiter des Shaolin Ch'an Tempels, Roger Stutz, sowie OK-Präsident und Kung-Fu-Meister Thomas Degen herzlich begrüsst. In gemächlichem Gang Richtung Sitzaltar nahm Claudio Brentini Platz, um mit Erzählungen über «WuDe», der Kampfkunstmoral, durch das Showprogramm zu geleiten.

Reden wir von Barmherzigkeit, Demut, Respekt, Geduld, Ausdauer, Wille, Selbstbeherrschung und Bescheidenheit. Dies sind jene Voraussetzungen, welche die «Shaolin Kung Fu»-Athletinnen und -Athleten, die jüngste erst



mal 9 Jahre alt, sich zur Lebensaufgabe aufgetragen haben. Zu welchen Leistungen diese Athleten fähig sind, war wohl der Beweis dieser eindrücklichen Show. Schwert, Speer und Stock mit absoluter Präzision zu beherrschen sind Maxime, welche nur mit absoluter Disziplin zu bewältigen sind. Jahrhunderte alte Bewegungsabläufe als königliche Form erfordern höchste Konzentration und Körperbeherrschung. Die eindrücklichen «Bilder» zu beschreiben würde den Rahmen des Erzählens sprengen. Wer nicht dabei war, hat wohl etwas verpasst!



Unterstützt von:



PARTEIEN



**Abstimmung und Wahlen Frühjahr 2016**

**Budget 2016:** Auch wenn die aktuelle finanzielle Situation der Gemeinde bei uns ein beklemmendes Gefühl verursacht, ist es aus unserer Sicht grundlegend falsch, vom eingeschlagenen Weg so kurz vor dem Ziel abzuweichen. Das Budget 2016 abzulehnen und den Aufwandüberschuss – wie von der FDP und der SVP gefordert – um mehr als Fr. 2,5 Mio. zu verringern, könnte für Kriens z.B. bedeuten: Schliessung des Hallenbads, keine Schulschwimmlektionen mehr, Schliessung der Bibliothek/Ludothek, Zusammenlegung von Schulklassen, Stellenabbau/Entlassungen, keine bzw. Hinausschieben der Sanierung gewisser Schulhäuser sowie des Baus der neuen Infrastruktur im Kleinfeld, keine Jugendförderungsbeiträge mehr an Vereine, höhere Musikschulgebühren und die Stilllegung der Sonnenbergbahn. Die CVP Kriens möchte diesen fatalen Abbau verhindern und den eingeschlagenen Kurs zur Sanierung des Krienser Finanzhaushalts weiterverfolgen!

**Wahljahr 2016:** Der Wahlkampf wird unsere Parteikassee erneut stark beanspruchen. Damit wir unsere Einwohner- und Gemeinderatssitze halten und uns weiterhin in gleichem Umfang für die Krienser Anliegen einsetzen können, sind wir auch auf Ihre finanzielle Unterstützung angewiesen (Bank: LUKB Kriens, IBAN: CH15 0077 8010 9510 9580 2). Parteispenden können bei den Steuern abgezogen werden. Wir freuen uns über jeden Zustupf und danken Ihnen für Ihre Grosszügigkeit!

Wir wünschen allen Krienserinnen und Kriensern einen guten Rutsch ins 2016 und ein glückliches neues Jahr!



**Gemeinde- und Einwohnerratswahlen 2016**

Die Kantons-, National- und Ständeratswahlen sind vorbei. Die FDP darf stolz sein auf ihren Erfolg. Am 1. Mai 2016 werden in Kriens der Gemeinderat und der Einwohnerrat neu gewählt. Alle Parteien suchen gute Kandidatinnen und Kandidaten, die sich zur Wahl stellen. Bürgerinnen und Bürger wählen Parteien und kandidierende Personen vielfach nach deren Leistungen und Bekanntheitsgrad. Die FDP hat in der vergangenen Legislatur viel erreicht. Der Volksinitiative «Verkleinerung des Einwohnerrates» stimmte die Krienser Bevölkerung zu. Die Sammlung der notwendigen Unterschriften für die Volksinitiative «Schuldenbegrenzung» war ebenfalls erfolgreich. Die FDP hofft, dass die Krienser Stimmberechtigten auch diesem Anliegen zustimmen werden.

Als einen weiteren Meilenstein sieht die FDP die Überweisung ihrer Motion für ein neues Vergabereglement von Dienstleistungen. Dieses Reglement soll in Zukunft Arbeitnehmer, Arbeitgeber und Auftraggeber besser vor Betrug schützen. Nebenbei wird dieses Reglement auch für die Umwelt von Nutzen sein. Die FDP will auch in den nächsten vier Jahren für die Krienser Bevölkerung da sein. Sie könnten als Einwohnerratskandidat/in mithelfen!

Wir wünschen Ihnen ein gesundes und in allen Bereichen erfolgreiches Jahr 2016.



**Die FDP Kriens schafft sich selber ab, irgendwie schade**

Einst eine staatstragende Partei, einstehend für den Kompromiss, kämpfend für Lösungen, verrennt sich heute die FDP Kriens zunehmend. Beispiel gefällig?

Der Einwohnerrat beschliesst das Budget 2016 des Gemeinderates anzunehmen. SVP und FDP lehnen das ab. Die SVP leckt noch ein wenig ihre Wunden nach der verlorenen Wahl und versteht darunter die Oppositionsrolle. Die FDP aber ergreift das Referendum, damit es zu einer Volksabstimmung kommt. Und das obwohl keine Steuererhöhung und auch nichts anderes vorliegt. Es ist ein Budget ganz auf der Linie der mehrjährigen Finanzplanung, der auch die FDP früher zugestimmt hat.

Nun kommt es aber noch dicker!

Während der ganzen Debatte stellt die FDP nicht einen einzigen Kürzungsantrag. Sie nimmt ihre Aufgabe nicht wahr, die ihre Parlamentarier haben, wenn sie nicht einverstanden sind: nämlich einen Vorschlag zu machen. Nein, die FDP sagt lediglich, dass der Gemeinderat es ja selbst am besten wisse wo gespart werden soll.

Wieso braucht es dafür noch Politiker? Dasitzen und eine Volksabstimmung provozieren die Geld kostet? Ein Referendum ergreifen ohne jeden eigenen Vorschlag? Wieso Einwohnerräte bezahlen, wenn es ja der Gemeinderat selber wissen müsste? Schade um eine Partei, die ein ganzes Buch schreiben kann mit Ihren echten liberalen Taten («Spuren der Liberalen in Kriens» von Jürg Studer).



An der vergangenen Einwohnerratssitzung vom 17. Dezember wurden u. a. über folgende Planungsberichte beraten: Zum einen die Strategie des Gesamtverkehrskonzeptes Kriens. Aus SP Sicht ist dieses gelungen, da es von sämtlichen Parteien, Quartiervereinen und anderen Vereinigungen in der Kommission getragen ist. Dabei wird das Modell Push&Pull, dass sich in der ganzen Schweiz durchzusetzen beginnt, sowie die Strategie «vermeiden, verlagern und verträglicher gestalten» angewendet. Den Verkehr sich selbst und ungeregelt dem Wachsen zu überlassen, ist in der zeitgemässen Verkehrsplanung keine Option mehr. Befremdend wirken die Gegenargumente des Gewerbeverbandes, da dieser am Planungsprozess beteiligt war und das Strategiepapier in der Kommission mit erarbeitet hat. Das Gewerbe und Transportwesen würden vom attraktiven gestalteten Ortszentrum profitieren.

Zum Thema zwei der Einwohnerratssitzung: Altersleitbild 2015 der Gemeinde Kriens. Es ist kurz und bündig und durchdacht. Leider besteht bei Leitbildern oft die Gefahr, dass sie nur Wunschdenken bleiben. Da sich Kriens in einer schwierigen finanziellen Lage befindet, wird die Mutation in einen Papiertiger wohl Tatsache werden. Somit wird mit dem Spardruck die ältere Generation zunehmend den kürzeren ziehen.

Am 30. Januar 2016 findet im Scala von 10.00–13.00 Uhr eine Besichtigung und zugleich der Abschied von den alten Zentrumsbauten statt. Die SP Kriens unterstützt die Realisierung des neuen Zentrums, dieses wird stärkend auf die Identifikation mit unserer Stadt wirken.

Dank Ihrer Unterstützung geht die SP Kriens entschlossen und optimistisch auf die kommenden Abstimmungen und die Politik im 2016 zu. Merci! Wir wünschen Ihnen einen guten Start ins neue Jahr. Mit auf den Weg geben wir Ihnen folgende Frage aus dem lesenswerten Buch des Soziologen Ueli Mäder: macht+ch. Geld und Macht in der Schweiz: «1989 besaßen die 300 Reichsten in der Schweiz 82 Milliarden, Ende 2014 bereits 589 Milliarden Franken. Hat ihre Macht entsprechend zugenommen?»



**Starkes Ausgabenwachstum in der Gemeinde Kriens**

Der Voranschlag 2016 wurde im November innerhalb der SVP Fraktion intensiv diskutiert. Seit Jahren wachsen die Ausgaben der Gemeinde Kriens stark an. Trotz ebenfalls zunehmenden Einnahmen, vermag der Gemeinderat kein ausgeglichenes Budget dem Einwohnerrat zu präsentieren. Die SVP weist seit Jahren vergebens auf die sich abzeichnende finanzielle Schieflage der Gemeinde Kriens hin. Viele Sparvorschläge der SVP wurden abgelehnt oder gar nicht zur Kenntnis genommen. Der Gemeinde Kriens, wie auch alle anderen Gemeinden im Kanton Luzern, wurden in den letzten Jahren Leistungen von Bund und Kanton aufgezungen die schmerzhaft zu verkraften waren. Trotzdem sind wir der Meinung, dass die heutige Mitte- Links- Mehrheit im Einwohnerrat von Sparen überhaupt nichts hält. Folgende, wenige Beispiele in dieser Legislaturperiode zeigen, wie ernst es der Mitte- Links Koalition im Einwohnerrat in Sachen sparen ist: Bau des Hortes beim Amlehn-schulhaus. Dort wurde der Baukredit um 465'000 Fr. überzogen, der Spielplatz Langmatt kostete der Gemeinde 920'000 Fr. obwohl die Langmatt als Ersatz für die Spielwiese beim Schulhaus Feldmühle gedacht war. Das jüngste Beispiel von Geldverschleuderung ist ein Postulat zur Schaffung einer Sonntags-Kinderkrippe, die gegen den Willen des Gemeinderates und ohne zu wissen was das kosten würde, überwiesen wurde.

# INFO

Gerne möchten wir Ihnen nützliche Tipps geben, wenn Sie in der Rubrik «Infothek» für Ihre Partei oder Ihren Verein Texte veröffentlichen wollen.

- Fassen Sie sich kurz
- Wählen Sie aussagekräftige Stichworte
- Vermeiden Sie ausführliche Beschreibungen
- Überprüfen Sie Datums- und Zeitangaben
- Beachten Sie bitte die Schlusstermine
- Pro Ausgabe stehen Ihnen max. 600 Zeichen zur Verfügung
- Der Verlag führt keine orthografischen Korrekturen aus
- Der Verfasser ist für Inhalt und Qualität des Textes verantwortlich
- Senden Sie Ihren Text als WORD-Datei an [kriensinfo@bag.ch](mailto:kriensinfo@bag.ch)

Verlag und Redaktion bedanken sich für die gute Zusammenarbeit.

In der Verordnung über den Finanzhaushalt schreibt der Kanton vor, wie die Finanzkennzahlen mit seinen Bandbreiten einzuhalten sind. Von diesen 7 Kennzahlen erfüllt die Gemeinde Kriens gerade einmal 3 und eine klare Besserung ist nicht in Sicht. Im Gegenteil, bis zum Jahr 2020 werden wir eine pro-Kopfverschuldung von über 6000 Fr. haben. Da können wir nur noch beten, dass die Zinsen in den kommenden Jahren tief bleiben. Es ist an der Zeit, die Notbremse zu ziehen und das Krienser Volk soll entscheiden können, ob ein weiteres defizitäres Budget von 2,4 Mio. Franken für 2016 akzeptieren soll oder nicht. Ein Fingerzeig des Volkes ist dringend angezeigt.



## Budgetdebatte im Einwohnerrat Kriens

Nachdem die Mitte Links Parteien das Budget im Einwohnerrat genehmigten, hat die SVP und FDP (wie angekündigt) das Referendum ergriffen. Das heisst das Budget kommt nun vors Volk. Die JCVP Kriens ist über die Haltung der beiden Rechts Parteien erstaunt. Sie sind davon überzeugt, dass es noch mehr Potential zum Sparen gibt. In der Tat gibt es noch 5 Prozent von unserem Gemeindefbudget, welche freie, nicht gebundene Ausgaben sind. Der Gemeinderat zeigte dies unmissverständlich auf. Sind wir bereit wie die FDP und SVP auf ein lebenswertes Kriens zu verzichten? Die JCVP Kriens ist es nicht! Einige Beispiele: Wollen wir wirklich auf den freiwilligen Schwimmunterricht, unsere Bibliothek, das Hallenbad, Vereinsbeiträge oder auf wichtige Investitionen, wie die Sanierung des Brunnmatt Schulhauses oder der Sportanlage Kleinfeld, verzichten? Die JCVP und ihr Einwohnerrat Davide Piras stehen hinter der Gemeinde und ihrer langfristigen Finanzstrategie. Die Sparwut trifft die Krienser Bevölkerung da, wo es am meisten schmerzt. Anstatt die Gemeinde zu unterstützen, wird mit solchen Sparübungen Wahlkampf für das nächste Jahr betrieben. Die JCVP wird sich klar gegen diese Sparwut wehren und für ein lebenswertes und lebendiges Kriens kämpfen.

## POLITISCHE GRUPPIERUNGEN

### LIBERALE SENIOREN Freude herrscht!

FDP Kriens

Wir bedanken uns herzlich bei unseren

Wählerinnen und Wähler für die Unterstützung im vergangenen Jahr. Ohne die Teilnahme an den Wahlen von Ihnen allen, wäre es nicht möglich gewesen, die Anzahl der Kantonsratsmandate um 2 zu erhöhen und den Ständeratssitz zu verteidigen. Unser Kandidat Damian Müller hat einen engagierten Wahlkampf geführt und sehr viel zum Erfolg beigetragen. Einmal mehr: Herzliche Gratulation!

Im neuen Jahr zählen wir wiederum auf Ihr Mitmachen an unseren Veranstaltungen und vor allem an den Gemeindevahlen am 1. Mai. Nur tüchtige, liberale Räte können den eingeleiteten Reformprozess in Sachen Finanzen weiterführen. Es geht darum, bei den Ausgaben Mass zu halten und das absolut Notwendige vom Wünschbaren zu trennen. Das Ausgabenwachstum muss gedämpft werden, nur so sind wieder ausgeglichene Rechnungen möglich.

Wir wünschen allen ein gutes neues Jahr, viel Erfolg bei allen Aktivitäten (auch bei den Wahlen 2016) und immer gute Gesundheit.

## JUGEND



### Jugendblasorchester Kriens (JBO)

Wir blicken auf ein spannendes zweites Halbjahr 2015 mit neuer Dirigentin und neuen Mitgliedern zurück. Reservieren Sie sich, liebe Freundinnen und Freunde des JBO, folgende Termine im kommenden Jahr schon jetzt:

- Mi, 27. Januar: Generalversammlung, Schulhaus Kirchbühl 2, 19.30 Uhr
  - So, 10. April: Auftritt zum «Weissen Sonntag», Senti
  - Sa, 30. April: Jahreskonzert
  - Do, 5. Mai: Auftritt Auffahrtsgottesdienst
  - Herbst 2016: diverse Auftritte, u. a. im Zirkus Nock
  - Winter 2016: Weihnachtskonzert
- Wir wünschen alles Gute und viele tolle musikalische Erlebnisse im 2016!



### Kinder-Sing- und -Rhythmikgruppe/Eltern-Kind-Singen

Für Kinder ab 2½–7 Jahren / ELKI-Singen ab ca. 2½ Jahren (jüngere Kinder nach Absprache) welche:

- gerne singen und neue Lieder kennen lernen
- sich gerne bewegen und tanzen
- gerne mit Trommeln, Triangeln u. a. Rhythmusinstrumenten experimentieren

• gerne Theater spielen und sich einmal in einen Hund, einen Polizisten, einen Zwerg etc. verwandeln möchten.

Für weitere Auskünfte, Anmeldungen oder Daten für Schnupperlektionen wenden Sie sich bitte an:

Regula Schwander, Tel: 041 311 24 28 ([regula.schwander@gmail.com](mailto:regula.schwander@gmail.com))  
[www.kindersingen.ch](http://www.kindersingen.ch)



### Krabbel-Treff Kriens

Herzlich eingeladen sind Eltern mit Kleinkindern von 0 bis ca. 4 Jahren.

**Montag:** 15.00–17.00 Uhr im Kinderhort **Bruder Klaus, Eingang Ost**  
 Kontaktperson: Ines Emmenegger, Tel. 041 311 06 54, Nadja Prest, Tel. 041 320 93 87

**Weiterhin werden Hütefrauen für den Krabbeltreff Bruder Klaus gesucht. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.**

**Mittwoch:** 15.00–17.00 Uhr im Begegnungszentrum **St. Franziskus/Senti**  
 Kontaktperson: Yenni Kappeler, Tel. 041 320 40 40  
 Wir freuen uns auf viele neue Gesichter. Unkostenbeitrag Fr. 4.–.  
 Keine Anmeldung erforderlich – einfach vorbeischaun!



### Chenderfiire – Religiöse Feiern für junge Familien mit kleinen Kindern

Januar 2016

- Mittwoch, 6. Januar, 16.00, im Gallus-Treff
- Sonntag, 10. Januar, 10.00, in der Kapelle Br. Klaus
- Dienstag, 26. Januar, 9.00, im Gallus-Treff



### Ludothek

Tel. 041 320 01 41, E-Mail: [info@ludo-kriens.ch](mailto:info@ludo-kriens.ch)

Öffnungszeiten: Di 9–11 Uhr, Mi 15–17 Uhr, Sa 9–11 Uhr  
 1, 2 oder 3 – bist du dabei? Am 18. Januar ab 19.30 Uhr findet wieder im Gallus-Treff der Spielabend mit den Krienser Frauen statt. Wir haben dieses Jahr eine tolle Aktion. Wenn Ihr Kind Geburtstag hat, darf es im Geburtstags-Monat ein Spiel aussuchen im Wert von Fr. 5.–. Kommen Sie doch bei uns vorbei und lassen Sie sich beraten.



### Zeit zum Erleben, Erforschen, Entdecken, Auftanken & kreativ sein

Ein erlebnisorientiertes Angebot für Kindergartenkinder in der Natur, 1x im Monat am Mittwochnachmittag zwischen 13.30 und 16.30 Uhr im Guetritüwald, Kriens. Einstieg nach Absprache jederzeit möglich.

**Nächster Termin: 20. Januar**  
**natur-fertig-los!** sind Chrige Meier (041 310 31 66), Gärtnerin, Mutter von 2 Kindern und Beatrice Bergrath (041 310 04 26), Pflegefachfrau HF, Körper- und Atemtherapeutin LIKA, Mutter von 2 Kindern. Wir sind gerne und viel in der Natur und möchten dies mit den Kindern teilen. Anmeldung und Infos unter [info@natur-fertig-los.ch](mailto:info@natur-fertig-los.ch)

# Die Rebbaugenossenschaft Sonnenberg und der neu gegründete Verein Chrienser Räbblüetefäscht gehen Hand in Hand

pd/ Damit das Projekt Chrienser Räbblüetefäscht weiterhin mit grossen Schritten voranschreiten kann, haben wir als OK des Chrienser Räbblüetefäschts zwei Arbeitsgruppen gebildet, welche in engem Austausch miteinander stehen.

## **Kulinarik**

Die Kulinarikgruppe, welche sich aus engagierten Genossenschaftsmitgliedern zusammensetzt und von Godi Amrein geleitet wird, ist um das leibliche Wohl der FestbesucherInnen besorgt und arbeitet momentan an einem einladenden Gastronomiekonzept. Was jetzt schon verraten werden darf, ist, dass das Augenmerk auf regionale Produkte gelegt wird. Wir freuen uns auf eine wohlschmeckende Verköstigung aus der Krienser Umgebung.

## **Kunst und Unterhaltung**

Für den künstlerischen und unterhaltenden Teil der Festivität kümmert sich der neu gegründete Verein Chrienser Räbblüetefäscht. Er ist darum bemüht, ein vielschichtiges Festprogramm zusammenzustellen und folgt zudem einem unkonventionellen Gedanken:

Das Fest soll ein Präsentationsort und eine Möglichkeit zur Symbiose von Schaffenden aus allen Bereichen der fünf schönen Künste (bildende, darstellende und angewandte Kunst sowie Musik und Literatur) sein. Er setzt sich zum Ziel, ein kuratorisches Konzept zu entwickeln, welches verschiedene Künste miteinander verbindet, und wählt künstlerische Positionen aus, welche die Plattform des Chrienser Räbblüetefäschts bespielen. Wettbewerbe, Workshops, Spiele und ein feierlich geschmücktes Festgelände sollen die künstlerischen Arbeiten ergänzen und zu einer abwechslungsreichen Veranstaltung beitragen.

## **Treffen zum gemeinsamen Räbblüete-Lampions-Gestalten**

Carina Sommer, Kunststudentin und Initiatorin des Chrienser Räbblüetefäschts, verfolgt in Zusammenarbeit mit dem Verein ein künstlerisches Teilprojekt: das gemeinsame Räbblüete-Lampions-Gestalten. Diese Treffen sollen als Ort des Austauschs genutzt werden und gleichzeitig die Möglichkeit bieten, sich gestalterisch für ein ansprechendes Ambiente am Chrienser Räbblüetefäscht zu engagieren.

# PROJEKT CHRIENSER RÄBBLÜETE — FÄSCHT

Die Zusammenkünfte fanden bisher bei der Unterhusscheune statt, werden aufgrund ungeeigneter räumlicher Gegebenheiten aber vorerst auf das nächste Jahr verlegt, in der Zwischenzeit werden passendere Räumlichkeiten gesucht. Wann und wo die nächsten Treffen stattfinden, wird auf räbblüetefäscht.ch in der nächsten KRIENSinfo-Ausgabe sowie bei der Unterhusscheune kommuniziert.

## **Teilnahme**

Bei Ihnen, liebe Krienserinnen und Krienser, möchten wir uns nochmals ganz herzlich für Ihre Ideeneingabe über die Briefkästen im Dorf, welche demnächst eingesammelt werden, bedanken.

Wir freuen uns über Ihr weiteres Engagement für ein aussergewöhnliches Krienser Fest am 4. und 5. Juni 2016 und laden Sie herzlichst ein, bei der Kulinarikgruppe mitzuwirken, dem Verein Chrienser Räbblüetefäscht beizutreten oder an den gemeinschaftlichen Räbblüete-Lampions-Gestaltungs-Treffen mit dabei zu sein.

Informieren Sie sich über [raebbluetefascht.ch](http://raebbluetefascht.ch), nehmen Sie mit uns Kontakt auf und werden Sie Teil dieses unkonventionellen Projekts.

Einen guten Start ins neue Jahr wünscht das OK des Chrienser Räbblüetefäschts

Medienpartner:





**Pfadi Kriens**

Willst du Pfadi-Luft schnuppern und zusammen mit gleichaltrigen Kindern tolle Anlässe erleben? Dann bist du bei uns genau richtig.

Unsere Pfadi setzt sich aus folgenden Stufen zusammen:

Biber: Biber (4–7 Jahre). Wölflin: Aurora / Apollo (8–11 Jahre)

Pfadi: Mapfi / Bupfi (11–14 Jahre). Pios: Pios (15–18 Jahre)

Die Anlässe finden in der Regel am Samstagvormittag statt und am 9. Januar beginnen die ersten Anlässe nach den Weihnachtsferien.

Alle genaueren Infos findest du unter [www.pfadi-kriens.ch](http://www.pfadi-kriens.ch).

Bei Fragen erreichst du uns unter [abteilungsleitung@pfadi-kriens.ch](mailto:abteilungsleitung@pfadi-kriens.ch).



**Spiel- und Zwergengruppe Houelbach**

Die Zwergen- und Spielgruppe Houelbach freut sich auf ein abenteuerliches, humorvolles, lustiges Jahr 2016. Wir wünschen allen einen gelungenen Start ins neue Jahr.

[www.spielgruppe-houelbach.ch](http://www.spielgruppe-houelbach.ch)



**Spielgruppenverein Kriens**

Am Samstag, 16. Januar spielt das Kasperltheater «Gwundernäsl»: **Dr Kasperli im Wildä Weschtä**

Türöffnung ab 13.00. 1. Vorstellung 13.30. 2. Vorstellung

15.00. Zentrum Bruder Klaus, Pilatusstrasse 13

Ein spannendes, fröhliches und aktives Mitmach-Theater. Eintritt pro Person Fr. 8.–. Kein Vorverkauf. Getränke und Kuchenverkauf.

Der Spielgruppenverein Kriens freut sich über Ihren Besuch.

**Vorschau:** Informationsabend Waldspielgruppen: 24. Februar, 19.30 Uhr,

Zentrum Bruder Klaus

Gabi Frevel, Kontaktstelle, 041 320 53 30, [www.spielgruppen-kriens.ch](http://www.spielgruppen-kriens.ch)

**SPORT**



**Aerobic-Fitness-Turnen**

Fitness und Wellness bringen ein besonderes Lebensgefühl und Wohlbefinden. Mit unserem Aerobic-Fitness-Turnen legen wir Wert auf ein gelenkschonendes Training. Ihr Kopf wird frei von Stress und sie steigern Ihre Ausdauer. Wir fordern, aber überfordern Sie nicht.

**Mittwoch, 19.00-20.00 Uhr, Schulhaus Obernau 3.** Kosten pro Lektion Fr. 6.–. Duschmöglichkeiten sind vorhanden. Auskunft: Erich Landolt, Telefon 079 643 01 71. Während den Schulferien findet kein Turnen statt.



**Alpenclub Kriens** [www.ackriens.ch](http://www.ackriens.ch)

2. Jan.: Skitour, Schwyzer Skisafari, D. Weber, 079 358 04 56

9. Januar: Skikurs – Fahrtechnik, Ziel nach Verhältnissen, M. Käppeli, 079 785 05 16

13. Januar: Ausbildung Erste Hilfe, Fortgeschrittenkurs, K. Weingand, 079 765 18 49

15.–17. Januar: Skitour Bregenzerwald, J. Gantner, 079 237 08 47

23. Januar: Skitour, Denalp-Storegg, R. Brügger, 079 257 13 71

30./31. Januar: Freeriden, Davos, R. Fischer, 079 446 70 01

30. Januar: Schneeschuhtour, Salistock, Z. Kafka, 079 565 18 65



**Handballclub Kriens-Luzern**

**Winterzauber/Hüttenplausch**

Durch den Wald geht es auf unbekanntem und bekannten Wegen Richtung Gruohubel, wo das traditionelle Fondueessen den Tag beenden wird. Liebe HCK-Familie, wir freuen uns euch am 16. Januar um 11.05 Uhr bei der Haltestelle Busschleife (Postauto nach Eigenthal) begrüßen zu dürfen.

**50 Jahre HCK**

Verschiedene Aktivitäten werden den HCK im Spezial-Vereinsjahr 2016 begleiten. Start in dieses Jubiläum bildet der Eröffnungspéro am 24. Januar. Der HCK lädt die Bevölkerung sowie die Vereinsmitglieder ein, gemeinsam auf dieses Ereignis anzustossen. Infos [www.hckriens.ch](http://www.hckriens.ch)



**Schützengesellschaft Kriens**

**Sportschützen Pistole SG Kriens**

DI, 5./12./19./26. Jan.: LUPi-Training Allmend, 18.00–21.00

Uhr. MI, 6./20./27. Jan.: LUPi-Training im Chut, 17.30–20.30

Uhr. MI, 13. Jan.: Chut-Meisterschaft, 16.30–19.30 Uhr



**Laufen und Nordic Walking**

Jeden Dienstag, 19.00 Uhr, Treffpunkt beim Schulhaus Meiersmatt, auch während der Ferienzeit.

Ob Einsteiger oder top trainierte Sportler, alle sind willkommen. Fachkundige Leiter/-innen stehen in verschiedenen Stärkeklassen zu Verfügung. Anstelle von Leistungsdruck steht Spass und Freude an der körperlichen Betätigung im Vordergrund. Die Teilnahme ist vereinsunabhängig und kostenlos. Einfach vorbeikommen und mitmachen!

**Auskunft:** Kari Gisler, Standortleiter: Tel. 041 3203262

[karl.gisler@sunrise.ch](mailto:karl.gisler@sunrise.ch), [www.lzlauftreff.ch](http://www.lzlauftreff.ch)



**Schweizer Schneesportschule Kriens**

Der Countdown läuft und es sind nur noch wenige Tage bis unsere Ski und Snowboard Kurse beginnen. Gerne nehmen wir noch bis zum 31. Dezember Ihre Kursanmeldungen für die 5 Mittwoch-Nachmittage (nur Ski) oder für die 5 ganzen

Samstage im Jan./Feb. 2016 entgegen. Als offizielle Schweizer Schneesportschule unterrichten wir nach dem Swiss Snow League Konzept. Mehr zur Schneesportschule Kriens und dem Kursangebot auf [www.schneesportschule-kriens.ch](http://www.schneesportschule-kriens.ch).

Wir suchen immer motivierte Ski- und Snowboardlehrer. Falls du Interesse hast, melde dich bitte per Email [info@schneesportschule-kriens.ch](mailto:info@schneesportschule-kriens.ch).



**Turnverein Kriens**

**Fit ins Jahr 2016**

Starten Sie fit ins neue Jahr und besuchen Sie eine unserer Riegen. Sei es Fitness 1 und 2, unserer Ballsportriege oder die Faustballriege. Für Senioren bieten wir in der Riege

50plus wöchentlich ein tolles Programm an. Wir freuen uns jederzeit neue Turner in unserem Kreis zu begrüßen. Schnuppern Sie kostenlos in unseren Riegen. Weitere Infos erhalten Sie auf unserer Homepage [www.stvkriens.ch](http://www.stvkriens.ch) oder unter Telefon 041 360 83 26.

[www.stvkriens.ch](http://www.stvkriens.ch)



**Turnerinnenverein Kriens**

[www.tivkriens.ch](http://www.tivkriens.ch)

**Mit Schwung und Elan ins neue Jahr!**

Die guten Vorsätze für mehr Fitness gleich umsetzen! Bei uns ist dies möglich!

**Aktiv, Jung und Trendig!** Das sind nicht nur Schlagwörter auf unserer neuen Homepage! Wir freuen uns über alle sportbegeisterten und bewegungsfreudigen Kinder, Jugendlichen und Frauen jeden Alters! Infos über all unsere Angebote auf der neuen Website [www.tivkriens.ch](http://www.tivkriens.ch)! Schau doch mal rein!

**GV 2016.** Am Freitag, 22. Januar findet im Bruderklausenheim unsere GV statt. Sie beginnt um 19.30 Uhr, vorgängig laden wir alle Mitglieder zu einem Apéro ein. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen.



**Wir suchen Unihockeyschiedsrichter!**

Wir suchen für die Unihockeysaison 2016 /2017 motivierte Schiedsrichter. Hast du Lust an 5–6 Sonntagen im Jahr deine Kasse etwas aufzupolieren, so haben wir das richtige für dich: **du wirst Unihockeyschiedsrichter!**

Dein Verdienst: Jahresentschädigung vom Verein, plus Betrag pro Spiel, plus Fahrtkostenentschädigung und Verpflegung. Falls du Interesse oder Fragen hast, ein bisschen was von Unihockey verstehst und über 18 bist, dann melde dich doch (auch 2er-Team möglich) bei Thomas Grüter: [thomas.grueter@kriens-unihockey.ch](mailto:thomas.grueter@kriens-unihockey.ch)

**KULTUR**



**Original Krienser Böögengruppe**

**Es guets Nöis** allne Chrienserinne ond Chrienser ond au allne Böögge! S Nöi Johr vod för jede Böög am 16. Januar a de Inthronisation vom neue Gallivater a! Chömid Alli a das schöne Fäschd uf em Dorfplatz, möchid Gwändli för di 5. Jahreszyt parat ond beläbid d Chrienser Fasnacht, danke! För alli Böögge vo de Original Chrienser Bööggruppe isch das jo klar, dass mer au am Rüdige Samschtig mit de Maske uf em Dorfplatz isch! Mit de beschte Wönsch für's Neue Johr – Euch Kriens-Info-Böög Maurice



**Wir sind bereit!** Küchen-Ausstellung: Mo – Fr 8 – 12 Uhr und 13 – 17.30 Uhr · Sa 9 – 13 Uhr  
 6020 Emmenbrücke · 041 269 06 40 · duss-kuechen.ch **30 JAHRE**

**DUSS**  
 KÜCHENKONZEPTE  
 Mitglied des Schweizerischen Küchenverbandes

# Sale

Sale Sale Sale Sale Sale Sale Sale

Es ist wieder **Ausverkauf** im **Länderpark**

**länderpark**  
 Das Einkaufscenter in Stans

**MIGROS** und 51 Geschäfte [www.laenderpark.ch](http://www.laenderpark.ch)

**GEMEINDE WAHLEN 2016**

## SP-Kriens im Gespräch

Das neue Zentrum stärkt die Identifikation mit unserer Stadt.

**Pilatus und Scala aede**

**Hallo neues Zentrum**

Jugend und Kultur müssen weiterhin ihren Platz haben.

Wir Krienserinnen und Krienser wirken aktiv an der Neugestaltung mit.

Die SP Kriens unterstützt die Realisierung des neuen Zentrums und ermöglicht einen Abschied von den alten Gebäuden.

**30. Jan.**  
**10 – 12 Uhr**  
 im Scala, Kriens

**SP**

[www.sp-kriens.ch](http://www.sp-kriens.ch)

**ZURKIRCHEN**  
 Reisen in der ersten Reihe

**Unsere aktuellen Tagesfahrten 2016**

01.01.	Neujahrsfahrt nach Ernetschwil – Schöne Tagesfahrt mit Mittagessen und Tanz mit dem Duo Walti u. Leo	CHF 75.–
19.02.	Int. Orchideenaustellung Bern – Elfenau inkl. Eintritt	CHF 40.–
25.03.	Karfreitag   Wallfahrtsort Mariastein	CHF 32.–
27.03.	Ostern   Herrliche Osterfahrt mit Mittagessen und Überraschung	CHF 75.–
17.04.	Über 100 Jahre Landwirtschaft erleben – Besuch Traktorenmuseum mit Aufenthalt in Überlingen und Fährüberfahrt Konstanz – Meersburg, Preis inkl. Fährgebühr und Eintritt ins Museum	CHF 65.–
05.05.	Auffahrt   Blumeninsel Mainau, inkl. Eintritt	CHF 57.–
08.05.	Muttertagsfahrt mit Mittagessen u. Präsentation für jede Dame	CHF 75.–
15.06.	Zollfrei einkaufen in Livigno, IT	CHF 65.–

**Vorschau Reisen 2016**

26.02. – 29.09.	Zitronenfest in Menton	CHF 480.–
08.04. – 10.04.	Saisonstart in Kempten im Allgäu	CHF 389.–
23.04. – 30.04.	Rundreise Apulien	CHF 1085.–
04.05. – 09.05.	827.Hafengeburtstag Hamburg	CHF 795.–
18.05. – 26.05.	Norwegen – Farbenspiel im Fjord	CHF 1885.–
13.08. – 15.08.	Opernfestspiele Verona – mit Oper Aida	CHF 360.–
29.08. – 08.09.	Irland – Wild Atlantic Way	CHF 2015.–



**Zurkirchen Reisen GmbH** | Malters | Tel. +41 41 497 23 13  
[info@zurkirchen-reisen.ch](mailto:info@zurkirchen-reisen.ch) | [www.zurkirchen-reisen.ch](http://www.zurkirchen-reisen.ch)



**Chnuschtis**

Ein tolles Jahr geht für die Chnuschtis zu Ende. Wir hatten tolle Events, haben wertvolle Freundschaften gepflegt und durften viele gut gelaunte Gäste an unseren Ständen begrüßen. Derweil freuen wir uns schon auf die Fasnachtsaison, die in wenigen Tagen mit dem Wagenbau eröffnet wird und wünschen allen Kriensern ein frohes Neues und ein guten Rutsch ins 2016. Eure Chnuschtis



**Swetlana Alexijewitsch**

Mittwoch, 27. Januar, 19.30 Uhr, Gemeindebibliothek

Der Verein PRO GEMEINDEBIBLIOTHEK lädt ein zur Vorstellung des Werks der aktuellen Literaturnobelpreisträgerin 2015. Umrahmt von Gitarrenklängen führen die beiden Germanisten Beatrice Kropf und Ivo Zemp in einzelne Bücher ein, vor allem in Secondhand-Zeit, Tschernobyl und Zinkjungen. Eintritt Fr. 10.-, für Vereinsmitglieder gratis. Anmeldung Vereinsmitgliedschaft (Fr. 30.-/Jahr): lilofuerer@bluewin.ch



**Fasnachtsverein Pack vo Chriens** www.packvochriens.ch

Am Freitag, 4. Dezember besuchte uns der Samichlaus im Packstübli. Er konnte über 40 Personen begrüßen und in einige leuchtende Kinderaugen schauen. Auch die Erwachsenen hatten sichtlich Spass daran, erschien der Samichlaus doch mit seinem ganzen Gefolge, inklusive Chlöpfer und Trychler. Für das leiblich Wohl war auch dieses Mal wieder Wisu Renggli mit seinem Gehilfen Viktor Ehrler besorgt. Sie verwöhnten uns mit einem reichhaltigen Essen das sicherlich allen gemundet hat. Herzlichen Dank an die beiden für die tolle Unterstützung. Der Januar-Apero fällt aus. Nächster Termin ist am 30. Januar mit der Wagenbaubesichtigung und Fasnachtsöffnung um 14.00 Uhr im Packstübli. Separate Einladung folgt. S Pack vo Chriens wünscht allen einen guten Rutsch ins 2016. Wir freuen uns, wenn auch im neuen Jahr wieder viele Päckler den Weg nach Ehrendingen finden.



**Galli-Zunft Kriens**

**Böögge Fätzete & Bööggerätschete 2016**

Am Freitag, 22. Januar (Türöffnung: 20.00–02.30 Uhr) findet im Gallusheim Kriens die Böögge-Fätzete statt. Die «Böögge-Fätzete» bietet NEU mit DJ Zesi für Jung und Alt tolle musikalische Unterhaltung. Auf der Empore steht Ihnen eine Bar zur Verfügung. Auch im Saal kann man an der Bar Getränke geniessen oder sich an die Tische setzen und sich von den intrigierenden Bööggen unterhalten lassen. Einen urhigen kulinarischen Höhepunkt, bietet uns Fritz mit seinem «Kunki's» Risotto. Macht mit, tragt mit Eurem Erscheinen zu einer tollen Stimmung und zum Erfolg dieses Anlasses bei! (Eintritt Fr. 10.- und für Bööggen Eintritt GRATIS.) Ein absolutes «Muss» unserer Fasnacht ist auch die «Bööggerätschete», die am Fasnachts-Freitag, 5. Februar und Rüdige Samschtig, 6. Februar im Scala stattfindet. (Vorverkauf ab 19. Januar siehe www.gallizunft.ch/Eintritt Fr. 16.-)

**68. Gallivater – Abholung**

Am Samstag, 16. Januar empfängt die Galli-Zunft Kriens das Gallipaar 2016 René und Marlies Schwarz. Die Bevölkerung von Kriens ist dazu herzlich eingeladen. Der Anlass beginnt um 14.45 Uhr auf dem Dorfplatz. Allen Anwesenden wird ein Apéro offeriert. Um ca. 15.15 Uhr erfolgt die feierliche Amtseinsetzung. Nach Bekanntgabe des Fasnachtsmottos 2016 durch den Gallivater wird die Fasnacht mit Guugger-Klängen und durch zahlreiche Bööggen offiziell eröffnet. Anschliessend wird das Gallipaar feierlich zum Pilatusaal begleitet. Die Galli-Zunft Kriens freut sich auf einen grossen Publikumsaufmarsch.

**Gallipaar und Weibelpaar 2016**

Mit grosser Freude dürfen wir Euch mitteilen, dass wir am Zunftbot vom 17. Oktober 2015 unseren Gallivater 2016 erkoren haben. Unser neues Gallipaar heisst **René und Marlies Schwarz**. Sie sind wohnhaft an der Zumhofhalde 36 in Kriens. Der neue Gallivater hat Jahrgang 1955 und ist in der Geschäftsleitung der Bucher AG in Luzern. René Schwarz hat sich jahrelang als Vorstandsmitglied vom HTK engagiert. Seine Hobbys sind Fasnacht und Motorradfahren zudem hält er sich in der Ballsport-

riege des Turnvereins Kriens fit. René Schwarz ist in Kriens aufgewachsen und seit 1996 in der Galli-Zunft. Am Bot, im Oktober 2002, wurde er als Archivar in den Zunftrat gewählt. Nach 13 Jahren im Zunftrat trat René Schwarz am diesjährigen Bot zurück und wurde zum Ehrenmitglied ernannt. René Schwarz ist somit einem Grossteil der Krienser Bevölkerung bekannt.

Inzwischen ist auch unser neues Weibelpaar bekannt: **Kurt und Nélia Imgrüth**, wohnhaft im Ober-Kuonimattweg 72 in Kriens. Kurt Imgrüth ist von Beruf Wirtschaftsinformatiker, geboren 1959. Wandern, Biken, Joggen, Kochen, Reisen und gemütliches Beisammensein mit Familie und Freunden prägen seine Freizeit. Er ist seit 2014 Mitglied der Galli-Zunft Kriens und aktiver Wagenbauer beim Kollektivmitglied QV-Kuonimatt.



**Original Krienser Maske**

Nach unserer GV-2015 vom 31. Oktober gab es so einige neue Informationen. Wir freuen uns 4 Neumitglieder begrüßen zu können. Herzlich willkommen. Im Vorstand gab es auch einen Wechsel so wird unser langjähriger Wagenbauchef Fritz Limacher aus dem Vorstand verabschiedet und verdankt. Neu wird Stefan Krummenacher das Amt als Wagenbauchef antreten. An der Fasnacht 2016 werden wir, wie folgt, beide Luzerner Umzüge, den Emmenbrücke-Umzug und den Krienser zum schönen Fasnachtsabschluss laufen. Am Schmodo bis Aschermittwoch sind wir natürlich auch sonst noch als Gruppe oder Einzelmasken anzutreffen und besuchen diverse Anlässe wo wir das Krienser Masken-Brauchtum verbreiten werden. Wir freuen uns auf die Fasnacht 2016. Es grüsst der Original-Krienser-Maske Vorstand PS: Unser langjähriges Vorstandsmitglied Michael Eicher wird bei der Tedi AG an der Luzernerstrasse 34 ein Schaufenster mit Masken vom legendären Maskenschnitzer Alois Blättler (1903-1978) gestalten.



**Kultur-Gesellschaft Kriens**

Nun hat also das Neue Jahr Einzug gehalten. Erwartungsvoll und mit guten Gedanken wollen wir weiterführen, was bis anhin Erfolg hatte und neu kreieren, was noch unentdeckt geblieben ist. Der erste Newsletter 2016 werden Sie Anfang Februar in den Händen halten oder digital bekommen. Immer noch nehmen wir gerne Artikel und Voranzeigen mit Fotos auf und selbstverständlich wie immer die Agenda. Eingabeschluss, wie bereits vermerkt: 15. Januar für den Newsletter, 1.2.–31.5.2016. Hiermit allen Kulturfreunden unsere besten Wünsche und der Welt einen erhofften Frieden. Ihre Kulturgesellschaft Kriens

**MUSIK**



**Guuggemusig Amok-Symphoniker**

**Vorfasnacht 2016!**

Die kurze Vorfasnacht zwingt uns 2016 an jedem Januar-Weekend Termine auf. Am 8. starten wir mit dem Krienser Musigentreffen, der Iitrenkete im Pilatusaal. Weiter gehts am 9. mit einem Ausflug nach Reinach, zur Furzugge. Schon am 16. dürfen wir bei der Inthronisation des Gallivaters 2016 mitwirken und sind am Abend an der Rasslerparty in Horw zu hören. Am 22. Reisen wir nach Zell und schränzen an der Mega-Fasnachtsparty der Fröschlochruugger, damit wir für den 23. an der Pilatusmäart-Guuggete und am Abend am Toggeli, gut eingespielt sind. Mit der Horwer Fasnachtseröffnung am 30. ist die Vorfasnacht 2016 komplett. Wir freuen uns auf die Zeit!

Weitere Infos unter [www.amoksymphoniker.ch](http://www.amoksymphoniker.ch)



**Chacheler-Musig Chriens**

Die Vorbereitungen für die Fasnacht 2016 laufen auf Hochtouren. Notieren sie jetzt schon das Datum für die Guggerware-Party: Samstag, 23. Januar 2016 in der Krauerhalle Kriens. Die Party beginnt um 17.00 Uhr und endet gegen 24.00 Uhr. Ein ganz besonderer Höhepunkt wird die Sujetpräsentation sein. Wir freuen uns, Sie an der Guggerware-Party begrüßen zu dürfen und mit Ihnen zusammen zu feiern. Jung und alt – Chacheler halt.

Weitere Infos unter [www.chacheler.ch](http://www.chacheler.ch)

# KRIENS: SPORTWEG 4 | HORWERSTRASSE 26



NEUE UND KOMPLETT RENOVIERTE  
WOHNUNGEN ZU VERMIETEN  
2.5- BIS 4.5-ZIMMER-WOHNUNGEN

GROSSZÜGIGE GEWERBEFLÄCHEN  
ZU VERMIETEN  
TEILFLÄCHEN AB 100 m<sup>2</sup> – 400 m<sup>2</sup>

WOHNEN MIT BESTER AUSSICHT.

marbetimmobilien

Marbet Immobilien AG | T 041 249 21 21 | www.marbetimmobilien.ch

## Kriens-Luzern

Am Fusse des Sonnenbergs



### 5½-Zi-Wohnungen mit Berg- und Weitsicht

- Zentrale und ruhige Südhanglage
- Ideal für alle Generationen
- 4-Fam.-Haus; 1 Wohnung pro Etage
- Innenausbau frei wählbar

**Redinvest Immobilien Luzern**  
Barbara Palermo | T 041 317 05 42  
www.redinvest.ch  
barbara.palermo@redinvest.ch

redinvest



**ERCOLANI**  
AUTOSPENGLEREI- MALEREI

Dattenmattstrasse 16a · 6010 Kriens  
Tel. 041 340 88 22 · Fax 041 340 80 55  
www.ercolaniag.ch

40  
Jahre

Mitglied Gewerbeverband



**FACHSTELLE KINDERBETREUUNG**  
PFLEGEKINDER-AKTION ZENTRALSCHWEIZ LUZERN

www.fachstellekinder.ch

## Kinder suchen Pflegefamilien

### Wir bieten Ihnen eine Anstellung als Pflegeeltern

Können Sie sich vorstellen, Kinder oder Jugendliche aus erschwerten Lebenssituationen kurz- oder langfristig in Ihre Familie aufzunehmen? Bei der Erfüllung dieser Aufgabe werden Sie durch uns angestellt und begleitet.

Wir würden uns über einen Besuch an einer unserer unverbindlichen Informationsveranstaltungen an folgenden Daten freuen:

- Samstag, 16. Januar 2016
- Dienstag, 1. März 2016
- Samstag, 30. April 2016
- Dienstag, 31. Mai 2016

Eine telefonische Anmeldung ist erwünscht; gerne geben wir Ihnen auch eine erste Auskunft.

Fachstelle Kinderbetreuung Luzern, Schappeweg 1, Postfach 1249, 6011 Kriens,  
Telefon 041 318 50 60 / info@fachstellekinder.ch

Ausführliche Informationen finden Sie unter  
[www.fachstellekinder.ch](http://www.fachstellekinder.ch) → über uns → offene Stellen

# KRIENS info

Die Hotline  
für Ihr Inserat  
und Werbeberatung  
inklusive:

**041 318 34 76**

Inserateschluss fürs  
KRIENSinfo 2/16 ist am  
11. Januar 2016.



**Guuggenmusig Schloesslifäger**

Die Schlemmertage sind durch und das heisst für uns, hervor mit dem alten Sujet und ab an die Instrumente. Im Januar treiben wir uns an verschiedensten Orten herum und bereiten Luzern die ersten

fasnächtlichen Höhenflüge. Nach der traditionellen Irenkete warten fantastische Gastgeber und unvergessliche Feste auf uns: Chöblete in Neuenkirch, Gluggsete in Ebikon, Fätzete im Pilatussaal, Fägerweekend in Mauensee, Schulfasnacht Kirchbühl, Obernauer Fasnacht und natürlich unser Heimspiel, die FAPA!

Genauere Daten und grossartige Fotos von unseren Abenteuern findest du unter [www.schloesslifaeager.ch](http://www.schloesslifaeager.ch)



**Guggemusig Schteichochocher**

Liebe Freunde, vorab wünschen wir Euch einen guten Rutsch ins Jahr 2016. Wir freuen uns aber bereits auf das neue Jahr und zahlreiche Auftritte.

Sei es am 8. Januar mit unserer letzten Chrienser Guggernacht, am 16. Januar machen wir Eschholzmatt unsicher und am 23. Januar findet unser Gönneranlass das letzte Mal im Pilatussaal statt. Türöffnung ist um 18.00 Uhr. Es sind alle herzlich eingeladen, mit uns einen unvergesslichen Abend zu verbringen.



**Guuggenmusig VIRUS**

[www.virus-kriens.ch](http://www.virus-kriens.ch)

Mit grosser Vorfreude fiebert die Virus der Vorfasnacht und den ersten Auftritten entgegen. Das Basteln der Grende und das Nähen der Kleider ist bald abgeschlossen und die schönste Jahreszeit kann kommen. Informationen zu unseren Auftritten findet ihr auf unserer Homepage und via Facebook.

Nun wünschen wir allen eine guten Rutsch ins neue Jahr und für 2016 nur das Beste.



**Jodlerklub Alperöslü Kriens**

**Gold-Super-Lotto im Rest. Wichlern Kriens**

Ein toller Gabentempel wartet auf glückliche Gewinner. Attraktive Fleischpreise, Geschenkarassen, Goldvreneli und Goldbarren, Unterhaltungselektronik usw. Pro Abend ein LED-Fernseher. In jedem Gang Gold, erster Gang gratis.

Freitag, 29. Januar; Samstag, 30. Januar, 20.00 Uhr. Viel Glück!



**Musikschule Kriens**

**Jodelunterricht** für Erwachsene mit Silvia Rymann. Aufbaukurs für Teilnehmer der November- und Januar-Anfängerkurse in

Gruppen: 4x Dienstagabend ab 16. Februar. Anmeldeschluss bis 27. Januar. Weitere Infos auf [www.musikschule-kriens.ch](http://www.musikschule-kriens.ch)

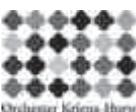
**Musizierstunden und Konzerte:**

Do, 21. Januar, 18.30 Uhr, Stubete mit Akkordeon-Ensemble ALLMIX und Schwyzerörgelgruppe, Pflegeheim Zunacher

Mi, 27. Januar, 18.00 Uhr, Blockflöten-Kinderensemble (C. Vallotton, Bruder Klaus Kapelle

Do, 28. Januar, 18.30 Uhr, Stubete mit Akkordeon-Ensemble ALLMIX und Schwyzerörgelgruppe, Pflegeheim Grossfeld

Fr, 29. Januar, 18.30 Uhr/19.30 Uhr, Kaleidoskopkonzert (Solo-Auftritte) Scala



**Orchester Kriens-Horw**

**Konzert: «Ouvertüren»**

Samstag, 23. Januar, 19.30 Uhr, kath. Pfarreizentrum Horw  
Sonntag, 24. Januar, 17.00 Uhr, Kirche Bruder Klaus Kriens  
Programm: Gioachino Rossini, Ouvertüre aus «Il barbiere di Siviglia»

Niels W. Gade, Ouvertüre aus «Nachklänge von Ossian», op. 1  
Franz Schubert, Ouvertüre aus «Rosamunde» (Zauberharfe)

Georges Bizet, Ouvertüre aus «Carmen»

Leitung: Sven-David Harry. Web: [www.orchester-kh.ch](http://www.orchester-kh.ch). Kollekte.

GEMEINSCHAFT



**SGF Gemeinnütziger Frauenverein**

**Brockenhüsli, Hohle Gasse 4**

Öffnungszeiten: Mittwoch, 14.00–17.00 Uhr  
Freitag, 18.00–20.00 Uhr

Wir möchten uns bei allen herzlich bedanken, die das Brockenhüsli im letzten Jahr mit Warenabgaben und Einkäufen unterstützt haben. Die Einnahmen gehen vollumfänglich zugunsten des Chinderhuus Bellpark, den Horten und des Schüelerhuus.

Damit wir Ihnen auch im neuen Jahr eine grosse Auswahl an Fasnachtskostümen anbieten können, suchen wir gut erhaltene und saubere Fasnachtsartikel. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**Tagesfamilien Kriens**

Tagesfamilien Kriens wünscht den Eltern, Tageseltern und Kindern alles Gute im neuen Jahr und freut sich, auch im 2016 für sie da zu sein.

Unsere Kontaktstelle: Franziska Käch, Tel. 079 485 35 72 oder [kontakt@tagesfamilien-kriens.ch](mailto:kontakt@tagesfamilien-kriens.ch), [www.tagesfamilien-kriens.ch](http://www.tagesfamilien-kriens.ch)  
Möchten Sie unseren Verein unterstützen? Spenden nehmen wir gerne entgegen unter Raiffeisenbank Kriens, IBAN-Nr. CH21 8116 5000 0031 3680 1



**Frauengemeinschaft Bruder Klaus**

**Besuch iHome-Lab, Hochschule Luzern – Technik & Architektur Technikumstrasse, 21, Horw**

Donnerstag, 21. Januar, 18.00 Uhr in Horw

Das iHomeLab ist ein intelligentes Gebäude (Smart Home) auf dem Campus der Hochschule Luzern, Technik & Architektur in Horw. Das iHomeLab-Team erforscht, wie dank intelligenten Gebäuden beispielsweise der Energieverbrauch gesenkt oder älteren Menschen ein längeres Leben in den eigenen vier Wänden ermöglicht werden kann. Die Resultate der Forschungsprojekte werden im iHomeLab präsentiert und auf verständliche Weise erklärt. Auf der rund einstündigen Führung erfahren die Besucherinnen und Besucher einiges über die Themen Intelligente Gebäudetechnik und Intelligentes Wohnen. Sie werden über den aktuellen Stand der Forschung informiert, lernen konkrete Forschungsprojekte und die aktuell verfügbaren Produkte der iHomeLab-Sponsoringpartner kennen. Nach der Führung wird ein kleines Apéro offeriert.

Kosten: Fr. 20.– für Mitglieder/Fr. 25.– für Nicht-Mitglieder  
Anmeldung bis Donnerstag, 14. Januar, an [n.imgrueth@krienserfrauen.ch](mailto:n.imgrueth@krienserfrauen.ch) oder Tel. 079 512 89 37 (Anzahl Teilnehmer: max. 25 Personen). Der Vorstand freut sich auf Ihre Anmeldung.



**Frauengemeinschaft St. Gallus/St. Franziskus**

**Dreikönigsfeier**

Mi, 6. Januar um 16.00 Uhr in der Kirche St. Gallus. Es wird ein Königskuchen offeriert.

**Mo, 18. Januar, 1, 2 oder 3 – bist du dabei?**

Spielabend mit der Ludothek 19.30–22.00 Uhr im Gallus-Treff, Kriens. Anmeldungen an: [l.hermann@krienserfrauen.ch](mailto:l.hermann@krienserfrauen.ch), Tel. 041 320 99 32

**Märlnachmittag mit Jolanda Steiner**

Mi, 20. Januar, für Kinder ab 4 Jahre in Begleitung Erwachsener, 14 und 15.30 Uhr im Gallusheim, Kriens/K. Fr. 5.–/Erw. MG gratis/NMG Fr. 5.–

**Do, 21. Januar Craniosacral-Selbstbehandlung-Schnupperkurs** bei Claudia Kronenberg, 19.30–21.30 Uhr, Mitnehmen: Bequeme Kleidung und Socken, Kosten: MG 30.–/NMG 40.–/Anmelden bis 14. Januar bei [j.mueller@krienserfrauen.ch](mailto:j.mueller@krienserfrauen.ch)/041 310 11 50



**Kolpingfamilie Kriens**

Donnerstag, 28. Januar. Ab 09.00 Uhr treffen wir uns wie üblich zur Plauderstunde im Café Habermacher. Bei geselliger Runde erfreuen wir uns im neuen Jahr wieder zu treffen.



**Senioren-Vereinigung Kriens**

**Jass- und Spielnachmittag**

Am nächsten Jass- und Spielnachmittag, zu dem wir Sie herzlich einladen, treffen wir uns am Donnerstag, 14. Januar um 14.00 Uhr im Restaurant Hofmatt. Wir freuen uns, wenn viele Leute zum Jassen, Spielen und auch zum Plaudern kommen!



**Kriens hilft Menschen in Not** [www.krienshilft.ch](http://www.krienshilft.ch)

**Solidaritätsmittag 2015 unterstützt Projekt in Tansania**

Am Sonntag, 15. November fanden sich zahlreiche Personen am ökumenischen Gottesdienst in der Johanneskirche in Kriens und am anschließenden Solidaritätsmittag von «Kriens hilft Menschen in Not» ein. Ruth Bütikofer präsentierte das Projekt «Tuwawende Watoto». Die Stiftung betätigt sich in Tansania, nahe von Daresalam, mit dem Bau und Betrieb einer Schule und eines Waisenhauses. Der Schulhausbau wurde durch die Finanzierung des Mobiliars von «Kriens hilft Menschen in Not» unterstützt.

Zum Abschluss kam der Genuss: Nik und Ruth Rösli kochten wiederum ein leckeres Ghackets mit Hörnli und die Konfirmandinnen und Konfirmanden betätigten sich engagiert im Service.



QV SPITZMATT KRIENS

**Quartierverein Spitzmatt** [www.qv-spitzmatt.ch](http://www.qv-spitzmatt.ch)

**Quartier-Stamm**

Donnerstag, 7. Januar, ab 19 Uhr im Restaurant Hohle Gasse.

**Termine 2016**

Sie sind herzlich willkommen an den Anlässen des

QV Spitzmatt: Quartierfasnacht, Samstag, 6. Februar; Generalversammlung, Donnerstag, 21. April; Quartier-Apéro/Fest, Mittwoch, 15. Juni.

**Das Quartier mit Herz und Charme**

Infos über die Aktivitäten des Quartiervereins Spitzmatt und zur Mitgliedschaft finden sie unter [www.qv-spitzmatt.ch](http://www.qv-spitzmatt.ch).



KEHRHOF KRIENS

**Quartierverein Kehrhof** [www.kehrhof.ch](http://www.kehrhof.ch)

**Happy New Year**

Wir wünschen allen Mitgliedern und Quartierbewohnern einen guten Rutsch ins neue Jahr. Wir freuen uns über viele schöne Begegnungen im Jahre 2016.

**Vorschau:** 62. Generalversammlung, Freitag, 11. März, im

Zentrum Bruder Klaus



Quartierverein Obernau

**Quartierverein Obernau** [www.qv-obernau.ch](http://www.qv-obernau.ch)

Der Quartierverein Obernau wünscht Ihnen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins 2016.

Wir freuen uns, Sie demnächst an unseren Anlässen begrüßen zu dürfen.

begrüssen zu dürfen.

**Dreikönigs-Quartierstamm im Restaurant Obernau am Mittwoch, 6. Januar, ab 19.00 Uhr**

Der Quartierverein sowie das Restaurant-Obernau-Team freuen sich auf viele Teilnehmer. Wir stossen zusammen auf ein glückliches 2016 an und freuen uns auf einen gemütlichen Abend.

**28. Obernauer Fasnacht am Freitag, 29. Januar, ab 19.30 Uhr im Schulhaus Obernau 3**

Unter dem Motto «Obernauer Farmer-Party» lädt der QV Obernau Jung und Alt zur traditionellen Obernauer Fasnacht ein. Für Unterhaltung sorgen die Tanzmusik Colorados, die Guggenmusik Schlössliäger, Einzelmasken und Böggengruppen. In der «Heugade»-Bar legt DJ Roger auf. Auch dieses Jahr wieder Maskenprämierung mit tollen Preisen. Vollmasken: Freier Eintritt. Vorreservation für Vereinsmitglieder auf [www.qv-obernau.ch](http://www.qv-obernau.ch) oder an Doris Raufer, Tel. 041 320 63 23. Ab 18 Jahren, mit Ausweiskontrolle.



reformierte kirche kriens

**Reformierte Kirche Kriens**

**Älterwerden als Lebenskunst**

Auch im neuen Jahr treffen wir uns zu insgesamt vier ökumenischen Impulstagen. Wie erleben andere Menschen ihr Älterwerden, was trägt und ermutigt sie, was gibt ihnen Kraft?

Montag, 22. Februar: Luft zum Atmen. Montag, 23. Mai: Feuer der Freude. Donnerstag, 29. September: Wasser des Lebens. Donnerstag, 24. November: Erde, die trägt. Veranstaltungsort: Gallus-Treff am Kirchrainweg 5 in Kriens. Unkostenbeitrag (Getränke und Mittagessen): pro Impulstag 20 Franken. Herzliche Einladung! Flyer mit Informationen und Anmeldeunterlagen liegen in den Kirchen auf.

DI, 12. Januar, 14 Uhr, Stattkino, Film «Parcours d'amour». Anmeldung bei Elisabeth Zedi unter Telefon 041 310 64 63

DI 19. Januar, 14 Uhr, Kirchenzentrum Johannes, Seniorencafé



**Samariter-Verein** [www.samariter-kriens.ch](http://www.samariter-kriens.ch)

Verein: Gruppenübungen gemäss separater Einladung

**Nothilfekurs:** Samstag 23. Januar 08.00–17.00 und Dienstag, 26. Januar 19.30–21.30 Uhr

**Notfälle bei Kleinkindern:** Samstag 16. Januar, 9.00–15.00 Uhr und Dienstag 19. Januar 19.00–22.00 Uhr

**Reanimations-Grundkurs:** Samstag 27. Februar, 8.00–15.00 Uhr

**Anmeldeschluss:** 9 Tage vor Kursbeginn

**Ort:** Kurse finden im Vereinslokal Feldmühle statt.

**Anmeldung:** Zentrale Anmeldestelle, Frau Claudia Martin, 041 417 20 44, [samariter@srk-luzern.ch](mailto:samariter@srk-luzern.ch)



**Telebus Kriens** Telefon 079 642 49 49

**Der Telebus sucht Vorstandsmitglieder:** Vor 22 Jahren wurde der Telebus gegründet. Der Präsident und einzelne Vorstandsmitglieder sind seit Anfang dabei und kommen langsam «ins Alter». Wir suchen deshalb neue Leute mit

einer positiven Haltung zum öffentlichen Verkehr. Ziel ist es für uns, den seit 22 Jahren geführten Verein in einem Jahr an ein neues Präsidium zu übergeben. Die gründliche Einführung in einen routinierten Vorstand ist garantiert. Informationen gibt's bei Franz Baumann, Tel. 041 320 06 92.

**Der Telebus:** Der rote Combi mit der Dachaufschrift «Telebus». Täglich 20.00–01.00 Uhr. Standplatz: Busschleife Kriens; Abholung: Telefon 079 642 49 49. – Weitere Infos: [www.telebus.ch](http://www.telebus.ch) oder Tel. 041 320 06 92.



**Terre des hommes, Kinderhilfe**

Vor 6 Jahren, am 12. Januar 2010, bebte in Haiti die Erde. Seit 1989 mit Ernährungsprogrammen vor Ort, lancierte Tdh sofort Nothilfe. Letzten Oktober besuchten 8 Freiwillige, darunter eine Krienserin, die 3 Tdh-Basen des Landes.

Sie erfuhren sowohl von Erfolgen als auch Schwierigkeiten und erhielten Einblick in aktuelle Projekte des Kinderschutzes, der Trinkwasserversorgung sowie der Naturkatastrophenprävention. Das Engagement der 82 lokalen Mitarbeiter und ihre hohe Motivation trotz der schweren politischen und sozialen Rahmenbedingungen berührten die Teilnehmer sehr. Mehr unter [www.tdh.ch/haiti](http://www.tdh.ch/haiti)



**Neu in Kriens: pata sugo.**

In Anlehnung an die Sugo-Konservenbüchse der Teigwarenfirma Wenger aus dem Jahr 1945 hat die Baugenossenschaft Wohnwerk Luzern die

Veranstaltungsreihe pata sugo ins Leben gerufen. Jeden 15ten des Monats wird in der Teiggi Kriens gekocht, gedruckt, gewerkt, über genossenschaftliches Wohnen, Architektur und Bau, Finanzen, Mobilität und Landschaftsgestaltung gesprochen. Ebenso erhalten die Besucherinnen und Besucher einen Einblick in den aktuellen Stand des Neubauvorhabens auf dem Teiggi-Areal. Dort entstehen bis 2018 rund 90 Wohnungen, Wohnateliers und 20 Gewerberäumlichkeiten. Weitere Informationen zum Programm unter: [www.wohnwerk-luzern.ch](http://www.wohnwerk-luzern.ch)

**Redaktionsschluss für Vereinsbeiträge der Infothek 2016**

**E-Mail: [kriensinfo@bag.ch](mailto:kriensinfo@bag.ch)**

**Februar:** 11. Januar

**März:** 4. Februar

**April:** 9. März

**Mai:** 7. April

**Juni:** 3. Mai

**Juli:** 9. Juni

**August:** 7. Juli

**September:** 10. August

**Oktober:** 8. September

**November:** 6. Oktober

**Dezember:** 10. November

**KRIENSinfo Redaktionsschluss:  
Montag, 11. Januar**

FR, 1. Januar		Neujahr	
DI, 5. Januar	18.30–20.00 Uhr	Gemeindepräsidium	Neujahrs-Apéro für die Bevölkerung/Dorfplatz (bei schlechter Witterung Foyer Pilatussaal)
MI, 6. Januar		Dreikönigs-Tag	
DO, 7. Januar	07.00–12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
DO, 14. Januar	07.00–12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
SA, 16. Januar	ab 14.45 Uhr	Gallizunft	Gallivater-Abholung und Apéro/Dorfplatz
MO, 18. Januar	20.00 Uhr	Gemeinde Kriens	Informationsveranstaltung zum Voranschlag 2016/Pilatussaal
MI, 20. Januar	18.30 Uhr	Sportkommission Kriens	Sportler-Ehrungen 2015/Schloss Schauensee
DO, 21. Januar	07.00–12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
SO, 24. Januar	17.00 Uhr	Orchester Kriens-Horw	Vier Ouvertüren/Kirche Bruder Klaus
DO, 28. Januar	07.00–12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
DO, 28. Januar	ab 16.00 Uhr	Gemeindepräsidium	öffentl. Gesprächsrunde mit Cyrill Wiget/Gemeindehaus (bei schlechter Witterung Foyer Pilatussaal)
FR, 29. Januar	18.30/19.30 Uhr	Musikschule	Kaleidoskop-Konzerte/Scala
SA, 30. Januar	10.00–13.00 Uhr	SP Kriens	Besichtigung Zentrumsbauten/Scala



**Satelliten-Systeme**

TV-Reparaturen  
TV-Installationen  
Lautsprecher-Anlagen-Miete

**hifi-tv joe bucher**  
luzernerstr. 38 6010 kriens  
041/311 15 14

Mitglied Gewerbeverband

**SCHREINEREI BAUMGARTNER**  
Küchen  
Schränke  
Türen

**Schreinerei Baumgartner AG**  
Schützenrain 1  
6012 Kriens-Obernau  
T 041 320 30 70  
info@basago.ch, www.basago.ch

Mitglied Gewerbeverband



**Es gibt immer eine Lösung.**



**Hotel-Restaurant Felmis**  
6048 Horw

**Vierer Freundschaftspaket**

Gemischter Salat  
\*\*\*  
Entrecôte double garniert  
Sauce Bearnaise  
Kartoffelkroketten  
Gemüsevariation

Fr. 140.— statt Fr. 199.—  
(jede weitere Person Fr. 55.00)

Wir freuen uns auf Ihre Reservation!

Telefon 041 349 19 19  
Telefax 041 349 19 18  
Freecall 0800 felmis  
hotel@felmis.ch  
www.felmis.ch

täglich geöffnet




**Angebot ab 11. Januar 2016 bis Karfreitag 2016**



Zentralschweizerische Diabetes-Gesellschaft

**Anzeichen für eine Diabetes:**

- häufiges Wasserlassen
- grosser Durst
- Müdigkeit
- Gewichtsverlust

Kontaktieren Sie uns! Wir helfen!

**DIABETES**  
Die Volkskrankheit Nr. eins!

Zentralschweizerische Diabetes-Gesellschaft  
Falkengasse 3, 6004 Luzern  
Telefon 041 370 31 32  
info@zsdg.ch, www.zsdg.ch

**Ich? Niemals!  
Es kann jeden treffen!**

www.zsdg.ch

# Winter rund um den Pilatus



Karl Imfeld  
**Volksbräuche  
und Volkskultur  
in Obwalden**



Hansjürg Buchmeier,  
Peter Von Matt  
**Pilatus. Ein Berg.  
Hundert Ansichten.**

Werner Koch  
**Schi-Geschichte**



Thomas Aigner  
**Wir einmal.  
Ist noch immer**



Julia  
Koch-Anderhalden  
**Die schwarze  
Schwester**

Wir haben die Bücher dazu.  
Bei den Verlagen **Brunner** und **rex**  
finden Sie zahlreiche regionale Werke  
– individuell, einzigartig, auserlesen!  
Alle Bücher online zu bestellen:  
[www.rex-buch.ch](http://www.rex-buch.ch)

Arsenalstrasse 24  
6011 Kriens  
Tel. 041 318 34 70



**CARITAS** Schweiz  
Suisse  
Svizzera  
Svizra

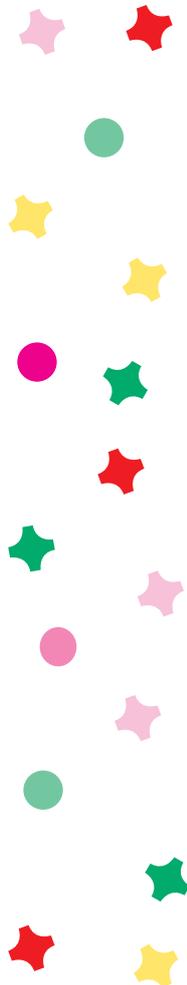


## Fasnachtsladen Waldibrücke

### Öffnungszeiten

Montag–Freitag:  
09.00–11.30 und 13.00–17.00 Uhr

Samstag:  
09.00–15.00 Uhr



## 42. Böögge- Rätschete im Scala Kriens

Fasnachts Freitag **05.02.2016**  
Rüüdige Samschtig **06.02.2016**

1. Vorstellung: 18:00 Uhr  
2. Vorstellung: 20:30 Uhr

Mitwirkende: 4Plus  
HTK Theater Kriens  
Rädäplim Kriens  
Böögengruppe Kriens  
FadoGrad  
Näbufrässer  
l'Fratelli



Vorverkauf vom 19.01. - 30.01.2016  
Restaurant Obernan, Obernan  
Müller's Foto-Factory, Schmiedgasse 1, Kriens  
Di. - Fr. 08:30 - 12:00 / 13:30 - 18:30 Uhr  
Sa. 09:00 - 16:00 Uhr, nur gegen Barzahlung  
oder [www.gallizunft.ch](http://www.gallizunft.ch) (Rubrik Fasnacht)

Alles nummerierte Sitzplätze mit bester Sicht  
auf die Bühne (keine Platzwahl möglich).

**Eintritt Fr. 16.-**

Auf Ihre Teilnahme freuen sich:  
Galli-Zunft Kriens und alle Bööggerätscher



BALANCED THROUGH LIFE! UND TILIA-FLOS

## Zwei Gesundheitsspezialistinnen neu unter einem Dach

pd/ Schon im Sommer 2015 haben sich die beiden Gesundheitsexpertinnen Andrea Heller, dipl. Ernährungsberaterin Swiss Prävensana Akademie, und Gabriele Dini-Waser, dipl. Naturheilpraktikerin hfnh TEN, zu einer Zusammenarbeit entschlossen.

In der ästhetisch und fachlich kompetent eingerichteten Praxis an der Luzernerstrasse 71 ergänzen sich nun zwei Therapeutinnen mit einem Angebot, welches ganzheitliche und umfassende Behandlungen optimiert.

Mit dem CRS-Stoffwechsellanalyse-Gerät von Andrea Heller kann, neben vielen anderen gesundheitlichen Indikatoren, auch der Zustand des Darms nachgewiesen werden. Nur mit einem



Foto: ag

gesunden Darm ist zum Beispiel ein nachhaltiges Gewichtsmanagement überhaupt möglich.

«Ein beeinträchtigter Darm beeinflusst den ganzen Körper negativ», sagt Gabriele Dini. Zudem könne die Aufgabe, die eintreffenden Mahlzeiten optimal zu verwerten und so aufzuspalten, dass alle wertvollen Nähr- und Vitalstoffe dem Körper zugänglich gemacht werden, bei einem kranken Darm gar nicht mehr vollständig gewährleistet werden. Gabriele Dini-Waser hat sich u. a. auf Darmsanierungen spezialisiert und bietet verschiedene Darmsanierungskonzepte an.

Informieren Sie sich über die Angebote dieser Gesundheitspraxis! Sie werden staunen, was in der alternativen Naturheilpraktik alles möglich ist.

Weitere Infos finden Sie unter:

[www.andrea-heller.ch](http://www.andrea-heller.ch) und [www.tilia-flos.ch](http://www.tilia-flos.ch)

Andrea Heller, dipl. Ernährungsberaterin SPA

078 742 36 52

Gabriele Dini-Waser, Naturheilpraktikerin hfnh TEN

076 335 91 81

ERIKA HÄFLIGER, PRAXIS FÜR KLASSISCHE HOMÖOPATHIE

## Nach 20 Jahren im Rontal eine neue Praxis an der Schachenstrasse

pd/ In den letzten Jahren hat sie sich intensiv energetischen und beratenden Weiterbildungen gewidmet. Nun freut sie sich, Menschen in diesem ganzheitlichen Ansatz zu begleiten und zu unterstützen.

Ihre Grundlage bildet die klassische Homöopathie, die vor über 200 Jahren von Dr. Samuel Hahnemann entwickelt wurde. Diese sanfte und sehr wirksame Heilmethode stärkt die eigene



Foto: ag

Lebenskraft, regt die Selbstheilungskräfte des Organismus an und bringt den Menschen in Harmonie auf körperlicher, geistiger und seelischer Ebene.

Die klassische Homöopathie findet Anwendung in vielen Bereichen. Bei körperlichen Beschwerden, akut oder chronisch, bei psychischen Problemen wie Angst, Stress, Kummer, bei psychischen Belastungen, Lernproblemen, Lebenskrisen usw.; sie eignet sich für Menschen in jedem Alter und in jeder Lebensphase.

Informieren Sie sich auf [www.eh-praxis.ch](http://www.eh-praxis.ch)

oder per Tel. 041 450 24 42 für eine unverbindliche Beratung

KNECHT REISEN

## Sandra Joller: neue Filialeiterin knecht reisen

pd/ Das kleine, aber feine Reisebüro am Hauptplatz in Ruswil steht vor einem Wandel und freut sich auf das neue Jahr. Auf Anfang 2016 nimmt Sandra Joller eine neue Aufgabe als Filialeiterin bei knecht reisen an. Sie verfügt über eine langjährige Erfahrung in der Reisebranche und ist in der Zentralschweiz gut vernetzt. Die gemeinsame Passion fürs Reisen, die weltweite Angebotspalette und das Streben nach einem möglichst perfekten

Service bleibt trotz des Filialeiterwechsels unverändert und wird täglich neu angestrebt.

[www.knecht-reisen.ch](http://www.knecht-reisen.ch)



Foto: zg

Filialeiterin Sandra Joller

HEGGLI CARREISEN AG

## Heggli-Reisecar für einen halben Tag gewonnen

pd/ Am Stand von Heggli Carreisen und der Stanserhorn-Bahn der Luzerner Ferienmesse Travel Expo gewann Elisabeth Fischler aus Luzern beim Wettbewerb den 1. Preis: Ihr steht der moderne Heggli-Car «Dr Nidwaudnä» im Stanserhorn-Design für einen halben Tag zur freien Verfügung. Somit kann sie einen Ausflug mit maximal 46 Personen planen. Der Gutschein für diese Fahrt wurde Frau Fischler vor dem Reisecar von Brigitte Heggli, Geschäftsführerin Heggli Carreisen, und Fabienne Huber, Marketingleiterin Stanserhorn-Bahn, übergeben. Die Heggli AG und die Stanserhorn-Bahn gratulieren nochmals herzlich.

Weitere Informationen:  
Heggli Carreisen AG, [www.heggli.com](http://www.heggli.com)



Foto: zyg

Brigitte Heggli, Heggli Carreisen (links), und Fabienne Huber, Stanserhorn-Bahn, übergeben Elisabeth Fischler den Gutschein für die Fahrt.

EGLI BESTATTUNGEN

## Neue Geschäftsräume bezogen

pd/ Seit wenigen Wochen ist die Geschäftsstelle Kriens von Egli Bestattungen an einem neuen Standort zu finden: an der Luzernerstrasse 40 – nur wenige hundert Meter vom bisherigen Standort entfernt. Geschäftsstellenleiterin Daniela Albisser ist täglich von 14 bis 17 Uhr für Angehörige da, die Unterstützung in einem Trauerfall wünschen, sowie für Interessierte, die sich für eine sinnvolle Bestattungsvorsorge beraten lassen möchten. Auch ausserhalb der Geschäftszeiten sind Termine möglich – nach Voranmeldung auf Telefon 041 322 42 42.



Fotos: zyg

Standort im Zentrum gesucht. Die Geschäftsräume an der Luzernerstrasse 40 sind ideal, da sie nur wenige Gehminuten vom Zivilstandsamt Kriens entfernt sind.

Weitere Informationen:  
Egli Bestattungen, [www.egli-bestattungen.ch](http://www.egli-bestattungen.ch)

**Würdevoll und persönlich.**



**EGLI BESTATTUNGEN**

KRIENS

Luzernerstrasse 40, 6010 Kriens

[www.egli-bestattungen.ch](http://www.egli-bestattungen.ch), 24 h-Telefon 041 322 42 42



Boris Schlüssel,  
Geschäftsleiter



Daniela Albisser,  
Leiterin Geschäftsstelle



Martin Mendel,  
stv. Geschäftsleiter

Mitglied Gewerbeverband

**Wir sind umgezogen! Neu: Luzernerstrasse 40, vis-à-vis Pizzeria Al Forno**

SPRING GARAGEN AG

## Zum 30-Jahr-Jubiläum ein Neubau



Fotos: ag

pd/ Zum 30-Jahr-Jubiläum haben sich Firmeninhaber, Pascal Spring, und sein Team einen lang gehegten Traum erfüllt, eine neue Werkstatt. Das markante Neubaugebäude an der Rengglochstrasse 22 im Obernau beinhaltet eine topmoderne Werkstatt, die seitens der Kunden – aber auch für die Angestellten – keine Wünsche offen lässt. Verteilt über drei Stockwerke werden die verschiedenen Bedürfnisse und Ansprüche der Kunden erfüllt. Im Erdgeschoss befinden sich die moderne Werkstatt mit fünf Arbeitsplätzen, ein Fahrzeug-Waschraum und der Kundenempfang. Im ersten Stock sind die verschiedenen technischen Räume, das Ersatzteillager und die Angestelltenräume untergebracht. Die zweite Etage, das Reifen-Hotel, wird über den Waren- und Personenlift erreicht und ist vollständig für die Kundenrad-Einlagerung mittels verschiebbaren Archivgestellen reserviert. Das kleine «Spring-Garagen AG»-Team bietet alles rund ums Auto an, Neu- und Occasionswagenverkauf, Service- und Unterhaltsarbeiten, Carrosserie- und Malerarbeiten, Ersatzwagen, Mietfahrzeuge, Pannenhilfe – und alles stets unter dem Firmenmotto: «Wir halten Sie mobil.» Der Fachbetrieb für Seat, VW, Audi und Skoda besteht aus total sechs Angestellten, davon zwei Auszubildenden. Lehrstellen bietet der KMU-Betrieb übrigens schon seit zwanzig Jahren erfolgreich an, und natürlich ist die Firma auch Mitglied beim Krienser Gewerbeverband.



Mehr Informationen: [www.spring-garagen.ch](http://www.spring-garagen.ch)

Mitglied Gewerbeverband

Fachbetrieb für  
SEAT, VW,  
AUDI, SKODA

Ihre kompetente  
Werkstatt für  
Neuwagen  
und Occasionen

Autovermietung:  
PW, Zügel- und  
Transportfahrzeuge  
bis 3,5 t

# SPRING GARAGEN<sup>AG</sup>

SEAT VW AUDI SKODA

Rengglochstrasse 22 · Obernau/Kriens · Tel. 041 320 36 34 · Fax 041 320 64 32

IMPRESSUM

Offizielles Mitteilungsblatt  
der Gemeinde Kriens und der  
Krienser Vereine

**Herausgeber**

Gemeinde Kriens,  
[praesidialabteilung@kriens.ch](mailto:praesidialabteilung@kriens.ch)  
Schachenstrasse 13, PF, 6011 Kriens,  
Tel. 041 329 63 41, Fax 041 329 64 98

**Auflage**

14 000 Exemplare

**Verbreitung**

an alle Briefkästen der Gemeinde Kriens

**Erscheinungsweise**

monatlich

**Redaktion**

- **Gemeinde:** Andrea Sigrist,  
[andrea.sigrist@kriens.ch](mailto:andrea.sigrist@kriens.ch)  
Gemeinde Kriens, Postfach, 6011 Kriens,  
Tel. 041 329 63 41, Fax 041 329 64 98
- **Parteien/Vereine/Panorama:**  
Alfred Gut, [kriensinfo@bag.ch](mailto:kriensinfo@bag.ch)  
Tel. 041 318 34 76, Fax 041 318 34 70
- **Handel & Gewerbe:** Alfred Gut,  
[a.gut@bag.ch](mailto:a.gut@bag.ch), Tel. 041 318 34 76  
KRIENSinfo, Postfach, 6011 Kriens

**Anzeigen**

- **Anzeigendisposition:** Danila Bumbacher-Boschian, [d.bumbacher@bag.ch](mailto:d.bumbacher@bag.ch)  
Tel. 041 318 34 67, Fax 041 318 34 70
- **Anzeigenverkauf:** Alfred Gut,  
[a.gut@bag.ch](mailto:a.gut@bag.ch), Tel. 041 318 34 76  
beide: KRIENSinfo, PF, 6011 Kriens

**Verlag und Gesamtkoordination:**

Brunner Verlag, Kriens

– **Verlagsleiter:**

Werner Kirschbaum,  
[w.kirschbaum@bag.ch](mailto:w.kirschbaum@bag.ch)  
Brunner AG, Druck und Medien,  
Postfach, 6011 Kriens

**Abonnement-Service**

Brunner AG, Druck und Medien,  
Postfach, 6011 Kriens, Tel. 041 318 34 21  
1 Jahr (12 Ausgaben) Fr. 48.–

**Layout:** Brunner AG, Druck und Medien

printed in  
**switzerland**

**Wichtige Termine KRIENSinfo**

<i>2/2016 Februar</i>			
Redaktionsschluss:	FR	8. Januar	
Inserateschluss:	FR	8. Januar	
Post-Zustellung:	MI	27. Januar	
<i>3/2016 März</i>			
Redaktionsschluss:	MI	3. Februar	
Inserateschluss:	MI	3. Februar	
Post-Zustellung:	MI	24. Februar	
<i>4/2016 April</i>			
Redaktionsschluss:	DI	8. März	
Inserateschluss:	DI	8. März	
Post-Zustellung:	MI	30. März	

# VORHANG AUF!

WUSSTEN SIE, DASS WIR ÜBER EIN EIGENES NÄHATELIER MIT PROFESSIONELLEM NÄHSERVICE VERFÜGEN? KOMBINIEREN SIE DAS BREITGEFÄCHERTE ANGEBOT AN FARBEN, MUSTERN UND STOFFEN NACH IHREN INDIVIDUELLEN VORSTELLUNGEN. DAS MASSNEHMEN UND DIE MONTAGE DER VORHÄNGE BEI IHNEN ZUHAUSE KÖNNEN SIE DANN IN BERUFENE HÄNDE LEGEN. IN UNSERE!

Mitglied Gewerbeverband



**AMREIN**  
W O H N E N

SCHLUNDSTRASSE 80, 6010 KRIENS, TELEFON 041 318 50 05, WWW.AMREIN.CH